



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

EAST • WEST
MANAGEMENT
INSTITUTE

FINAL REPORT

Kosovo Municipal Councils on Safety in Communities (MCSC) Project

Implemented by:

East-West Management Institute, Inc.

under:

USAID Cooperative Agreement No. 167-A-00-08-00107-00

from September 18, 2008 through September 17, 2010

Report submitted to:

U.S. Agency for International Development

by:

East-West Management Institute, Inc.

on:

December 10, 2010

Project Managers:

EWMI-New York: Fron Nahzi

EWMI-Kosovo: Bujar Dërvari

Acronyms

| | |
|---------------|--|
| AI | Administrative Instructions |
| AKM | Association of Kosovo Municipalities |
| AMPEK | Association of Independent Media in Kosovo |
| EWMI | East West Management Institute |
| EULEX | European Union Rule of Law Mission |
| ICO | International Civilian Office |
| ICITAP | International Criminal Investigative Training Assistance Program |
| MIA | Ministry of Internal Affairs |
| MLGA | Ministry of Local Government Administration |
| MCSCs | Municipal Councils on Safety in Communities |
| OPM | Office of the Prime Minister |
| OSCE | Organization for Security and Cooperation in Europe |
| UNDP | United Nations Development Program |
| UNMIK | United Nations Mission in Kosovo |

Table of Contents

| | |
|--|----|
| I. Executive Summary | 1 |
| II. Year One Activities - Improving Security through Strong MCSCs | 5 |
| A. Providing Support to the Administrative Instructions (AI) Working Group | 5 |
| B. Establishing the Process for Civil Society Membership to the MCSCs | 5 |
| C. Expanding MCSCs' Membership and Developing a Work Frame for Association of Kosovo Municipalities (AKM) and the Mayors | 7 |
| D. Training and Assisting the Development of MCSCs Annual Workplans | 8 |
| E. Coordination with International Organizations: ICITAP, OSCE, UNDP, USAID, and ICO | 9 |
| F. Establishing Channels of Communication between the MCSCs and the Central Government | 9 |
| III. Year Two Activities – Promote and Strengthen MCSCs | 11 |
| A. Increasing community awareness on safety issues, identifying concerns and include them into the MCSCs action plans | 11 |
| B. Build confidence and partnerships between civil society and citizens by promoting cooperation on programs that lead to improved safety in the community | 12 |
| C. Represent views and concerns of all citizens through effective public outreach Campaigns | 14 |
| D. Strengthen MCSC's Capacities and Communication and Cooperation with all other relevant Stakeholders | 15 |
| IV. Conclusions and Recommendations | 17 |
| V. Attachments | 19 |

I. Executive Summary

The East-West Management Institute, Inc., (EWMI) in cooperation with its local partners, the Association of Kosovo Municipalities, the Office of the Prime Minister of Kosovo and the Ministry of Local Government Administration, worked to improve security in Kosovo at the municipal level by reactivating and strengthening the Municipal Councils on Safety in Communities (MCSCs). By supporting the MCSCs, EWMI and its partners supported efforts by the community and citizen groups to: (i) create sustainable mechanisms for communication between civil society, local elected leaders and security structures; (ii) improve the confidence in the security and safety institutions; and (iii) allow Kosovo Serbs and Albanians to work together to address security and safety issues at the municipal level.

By increasing the participation of various communities in the municipal government decision-making process, EWMI assisted the community leaders to work together to improve life and security at the municipal level. In addition, through a grants program, EWMI supported specific projects identified by the MCSCs in their local action plans. These projects addressed issues and conditions pertaining to the physical security of the respective communities, and promoted inter-ethnic cooperation while building trust in Kosovo's governing institutions.

This report describes the importance and the impact of re-establishing and strengthening MCSCs in the Kosovar community, and the specific impact on the improvement of inter-ethnic relations and of quality of life. The re-establishment of MCSCs has provided citizens and elected officials a forum within which to work together; improve life and security; and build a stronger social network. As a result, the MCSCs have contributed to better communication between citizens, municipal leaders and the central government and worked to build confidence among Albanian and Serbian communities in Kosovo's governing institutions.

Objective and Intermediate Results (IRs)

Overall, the objective of the MCSC Project was to **Improve the Trust of the Public in the Ability of Local Elected Leaders and Local Law Enforcement Agencies to Provide Public Safety**, with the three intermediate results:

- IR 1: Sustainable mechanisms for communication between civil society, local elected leaders and security structures at the local level developed;
- IR 2: Confidence of the Serb and Albanian communities in Kosovo's security/safety institutions improved; and
- IR 3: Kosovo Serbs and Albanians working together to solve security and safety issues at the municipal level.

Establishing and re-establishing the MCSCs

Upon the request of Ministry of Internal Affairs (MoIA) and Ministry of Local Government Administration (MLGA), EWMI provided technical and administrative support to the working group that drafted the Administrative Instruction (AI) for the re-establishment of the Municipal Community Safety Councils (MCSCs) in accordance with the Law on Police, which entered into force in March 2009. The Administrative Instruction No. 08/2009 MoIA – 02/2009 MLGA was

signed by the Ministers of MLGA and MoIA in April 2009, thereby paving the way for the re-establishment of the MCSCs and the implementation of the MCSC Project.

Working in close cooperation with the Ministry of Local Government Administration (MLGA) and the Ministry of Internal Affairs (MoIA), EWMI and its partners: the Association of Kosovo Municipalities (AKM), Association of Independent Electronic Media of Kosovo (AMPEK), “Syri i Vizionit”, “Elita”, “Aureola”, “AgroEko”, and “Me Dorë Në Zemër” established MCSCs in 28 municipalities including the newly-established municipality of Klllokot/Klokot.

As part of the process of establishing the MCSCs EWMI developed a standardized package of administrative documents necessary to support the MCSCs and their operations with officials of their respective municipalities. The standardized document package was submitted to the MoIA/DPS and has been added as an annex to the Administrative Instruction 08/2009 MoIA – 02/2009 MLGA. These administrative documents are expected to be used by the MCSCs and updated as necessary on the MCSCs’ webpage.

Common Cause Grants Program

In December 2009, the MCSC Project announced a call for proposals for the MCSC Common Cause Grant. The call was advertised in Albanian, Serbian and English in the leading daily newspapers, and via email to a distribution list of civil society NGOs provided by USAID. The awarded Common Cause Grants ranged from \$5,000 to \$10,000 and included projects in five municipalities: Mitrovicë/a, Obiliq/c, Pejë/Pec, Gjilan/Gnjilane, Viti/Vitina and Klllokot/Klokot. These grants assisted the MCSCs in these municipalities to implement one or more projects identified in their Annual Action Plans. The areas addressed by the implemented projects included: road safety awareness, vandalism prevention in schools, road infrastructure, and field fire prevention. Implementation achievements included:

- Increased cooperation between youth, municipality members, and café bar owners in Peja;
- Increased awareness among youth about anti-social behavior and strengthened traffic safety knowledge in Gjilan;
- Increased awareness about traffic-related injuries through community-based traffic safety activities in Mitrovicë;
- Increased civil society, NGO and business engagement through a clean environment awareness campaign in Obiliq;
- Improved communication across Kosovo between Serbian minority community organizations, local elected officials, and other decision-makers through the work of the Kosovo Serbian

Training Efforts

As part of our capacity building efforts, EWMI in cooperation with Association of Kosovo Municipalities (AKM) organized workshops for MCSC civil society members on how to develop a workplan. These workshops provided the MCSC members with an opportunity to exchange information and ideas with their colleagues and identify and prioritize security issues of concern. In addition to the workplans, MCSCs proposed draft rules and regulations tailored to meet the needs of their respective municipalities, e.g., membership, operation. EWMI staff assisted the

MCSCs in drafting their respective rules and regulations and ensured that regulations comply with AI policies.

Additionally, in cooperation with international and local safety and security stakeholders, EWMI organized a training workshop for MCSC members to improve their monitoring, reporting and communication skills. At the same time, the training provided the MCSC members an opportunity to establish direct communication links with central government representing institutions with MLGA, DPS and DEM/MoIA, and other local and international key stakeholders including KP, KCPSSED, OSCE, ICITAP, USAID, and EULEX.

Establishing the MCSC in Kllokot/Klokot

EWMI working jointly with the local project partner “Elita” assisted the Mayor of Kllokot/Klokot establish an MCSC in his municipality. EWMI provided the Mayor with an overview on the purpose of the MCSCs, and provided the Mayor and his staff the “MCSC Tool Kit” that included sample of nomination letters, work-plan, and a copy of the MCSC Administrative Instruction. EWMI also assisted the Mayor in ensuring that representatives from the religious community, business sector and civil society/media community are recruited to serve the MCSC.

Cross-Cutting Accomplishments

Conflict Mitigation: The MCSC project established 28 MCSCs that include members from five ethnic communities: Albanian, Serb, Roma, Turkish and Bosniak peoples. Through this collaborative accomplishment, the project organized several events that strengthened the understanding of conflict mitigation amongst these groups. Over the course of the project, 976 participants attended project-sponsored training events, including 211 women and 765 men. These participants represented 28 municipalities and 6 types of organizations including: the Local Public Safety Committee (LPSC), Community Safety Action Teams (CSAT), ethnic community organizations, civil society organizations, the business community, and the media. Many of the participants held senior-level leadership positions. Additionally, each meeting and training organized included the participation of ethnic minority leaders including Serb, Askali and Roma peoples. Throughout the project, 59 ethnic minority leaders from 7 different municipalities participated in various roundtable sessions. These roundtables were featured on Serbian media outlets including: Radio KiM, Radio Kllokot, Radio Gorazdevac, Radio Herc and Radio Contact Plus.

Peace and Reconciliation Processes: EWMI directly supported community-based reconciliation projects that addressed community security concerns in 7 municipalities. As a result of these successful initiatives, 72 MCSC-related stories circulated through several media outlets and further facilitated the advancement of peace and reconciliation processes throughout Kosovo. The 72 stories include: 13 television broadcasts, 10 newspaper articles, 39 radio broadcasts, 9 press releases and 1 website article. 8 of the participants in the community-based reconciliation projects also participated in the MCSC meetings and trainings. 5 participants also engaged in the Common Cause Grant project activities.

Training/Assistance to MCSCs: A total of 218 people attended the ‘How to Develop a Workplan’ training organized by the project. The participants included 70 women and 148 from

28 municipalities and 10 organizations. At the ‘MCSC Capacity Building Programme’ training, 37 participants included 16 women and 21 men attendees. At both trainings, there were participants representing ethnic minority leadership groups.

Grants: The MCSC Project awarded a total of 19 grants in support of the MCSCs to 12 organizations. Seven of the grantees were awarded grants in both 2009 and 2010. A total of \$167,635 was awarded in grants under the MCSC Project.

II. Year One Activities - Improving Security through Strong MCSCs

In our effort to reactivate the MCSCs, EWMI with its grantees organized more than 15 meetings in 8 municipalities with mayors, community leaders, civil society and media representatives. Participants were provided copies of the MCSC Administrative Instructions, and were briefed on the process for reactivating the MCSCs. To date 28 MCSCs have been reactivated and established. More than 180 individuals attended the EWMI-led meetings. Both members of the civil society community and municipality representatives took a keen interest in taking part in reactivating the MCSCs. Kosovo Serb community has also taken a proactive approach by nominating representatives to serve on the MCSCs. The MCSC meetings and their reactivation process received wide media coverage by both Albanian and Serb language electronic and print media outlets.

A. Providing Support to the Administrative Instructions (AI) Working Group

In the absence of a contact person for the drafting process of the AI, at the request of MIA and MLGA, EWMI Project Director assisted the two Ministries in organizing a “Working Group” for the drafting of the AI. EWMI’s provided support to the Working Group in organizing meetings to discuss the draft AI with technical experts from USAID, ICO, OSCE, and ICTAP. EWMI also assisted the Working Group to collect, translate comments on the AI from experts, circulate the comments to local and international experts. Throughout the process, EWMI ensured that members of the international community, i.e. ICO, ICITAP, and USAID partners, remained abreast of the AI drafting process.

The drafting and adoption of the MCSCs AI for re-establishing the MCSC took longer than initially planned. After six months of discussion, MCSC AI was signed by both the Ministry of Internal Affairs (MIA) and Minister of Local Government Administration (MLGA) in a March 2009 ceremony. (*Attachment II - MCSC Administrative Instruction No. 08/2009 MoIA-02/2009 MAPL*).

EWMI assisted MoIA in organizing the signing ceremony by drafting and translating the agenda and distributing invitations to the media, NGOs, and international organizations. The Minister of Internal Affairs chaired the signing ceremony. In addition to NGOs, media and representatives from the international community, all the mayors attended the signing ceremony.

B. Establishing the Process for Civil Society Membership to the MCSCs

Upon the adoption of the AI, EWMI identified five locally based NGO partners (see chart below), one in each of the EWMI-MCSC five targeted Municipalities (Gjilan/Gnjilane, Viti/Vitina, Peja/Pec, Obiliq/Obilic and Mitrovicë/a) that would work to ensure civil society representation and participation in the MCSCs. As per USAID request, during the second phase of the project Viti/Vitina municipality was replaced with Kllokot/Klokot municipality. Prior to engaging the grantees in the project, EWMI conducted a financial risk assessment of each NGO. The assessment included a review of the organizational structure, conflict of interest policies, procurement system and an overall review of their financial systems. Once the risk assessment was completed successfully, EWMI held a series of meetings with the grantees to identify

activities and tasks to ensure civil society support and representation in the MCSCs. EWMI mentored the NGOs in drafting their respective project proposals.

List of EWMI-MCSC Grantees

| Name of NGO | Purpose of Grant | Amount of Grant |
|------------------------------------|--|---|
| AgroEko | Strengthen the quality of civil society reps in the MCSC and ensure monitoring of MCSCs | Year One (2009) First Installment: \$2,500 Second Installment: \$ 2,500 Year Two (2009/10) First Installment: \$2,500 Second Installment: \$ 2,500 |
| AMPEK | Inclusion of local media (radio/TV) reps in MCSCs | Year One (2009) First Installment: \$10,000 Second Installment: \$5,000 Year Two (2009/10) First Installment: \$5,000 Second Installment: \$ 5,000 Returned unspent funds: \$2,379.64 |
| ELITA | Strengthen the quality of civil society reps in the MCSCs and ensure monitoring of MCSCs | Year One (2009) First Installment: \$2,500 Second Installment: \$ 2,500 Year Two (2009/10) First Installment: \$2,500 Second Installment: \$ 2,500 |
| Syri i Viziont | Strengthen the quality of civil society reps in the MCSCs and ensure monitoring of MCSCs | Year One (2009) First Installment: \$2,500 Second Installment: \$2,500 Year Two (2009/10) First Installment: \$2,500 Second Installment: \$ 2,500 |
| AKM | Assist in the capacity building of MCSCs; establish a database of MCSC members, develop an MCSC website where partners can post, exchange and publicize the work of the MCSCs; and, in cooperation with EWMI will prepare training manuals for MCSCs | Year One (2009) First Installment: \$12,500 Second Installment: \$12,500 Year Two (2009/10) First Installment: \$12,500 Second Installment: \$ 12,500 |
| Women's Association Aureola | Strengthen the quality of civil society reps in the MCSCs and ensure monitoring of MCSCs | Year One (2009) First Installment: \$2,500 Second Installment: \$2,500 Year Two (2009/10) First Installment: \$2,500 Second Installment: \$ 2,500 |
| Me Dorë Në Zemër | Reactivate the MCSCs in Mitrovica and strengthen the quality of civil society reps in the MCSCs and ensure monitoring of MCSCs | Year One (2009) First Installment: \$2,500 Second Installment: \$2,500 Year Two (2009/10) First Installment: \$2,500 Second Installment: \$ 2,500 |

i. NGO Representatives in the MCSC:

May through June 2009, EWMI in close cooperation with its grantees organized five regional meetings with municipal leaders and NGO representatives to brief and discuss the nomination process of civil society representatives to the MCSCs. Meetings were organized in the following EWMI-MCSC targeted municipalities: Obiliq/Obilic, Viti/Vitina, Ferizaj/Urosevac, Peja/Pec, Gjilan/Gnjilan, Mitrovicë/Mitrovica, Kaçanik/Kacanik. EWMI staff provided an overview on the AI, the role and the function of MCSCs, and discussed the need and importance of civil society to work with and join the MCSCs. A total of seventy five (75) NGO representatives from five regions of Kosovo participated in the meetings, which resulted in the nomination of civil society members to serve on their respective MCSCs. The local and national electronic and print media reported on all five meetings.

ii. Media Representatives in the MCSCs:

EWMI in close cooperation with our grantee the Association of Independent Electronic Media in Kosovo (AMPEK) organized five meetings with the Kosovo Albanian and Serb speaking media outlets. AMPEK and EWMI provided an overview on the purpose of the MCSCs. This included a brief on the MCSC AI and the nomination process. A total of fifty (50) media representatives from seven municipalities participated in the meetings. AMPEK organized an additional MCSC briefs with media representatives from Ferizaj/Urosevac, Kaçanik/Kacanik and Shtërpce/Strpce. As a result of these meetings both Albanian and Serb media outlets nominated members to serve on the MCSCs. (*Attachment III - Media Monitoring Chart*)

iii. Results:

- Established the process of nomination of civil society members to the MCSC based on the draft Administrative Instructions.
- Mentored the work of the MCSC through its civil society members serving in the MCSCs
- Established channels of communication between MCSCs, civil society and the minority community
- Ensured NGO, media and community activists membership to the MCSCs
- Regular evaluations of the work of the MCSCs through active participation of the EWMI partners in the MCSC monthly meetings.

C. Expanding MCSCs' Membership and Developing a Workframe for Association of Kosovo Municipalities (AKM) and the Mayors

In April 2009 EWMI with AKM organized a national meeting of the Mayors to discuss how to re-establish the MCSCs. The Prishtina meeting was attended by fifteen (15) Municipal Mayors, the Chairs of the MCSCs, MCSC members, representatives from Ministry of Internal Affairs, Ministry of Local Governance Administration, international organizations (OSCE, KFOR, UNMIK and EULEX, USAID) and representatives from Kosovo's civil society and electronic and print media.

One of the main purposes of the meeting was to discuss sections of the AI that pertain to the inclusion of civil society, media and business leaders in the MCSCs. This included the developing a unified process for nominating civil representatives and selecting the nominees to the MCSCs.

EWMI provided a brief to the participants on the Administrative Instructions (AI) and the nomination guidelines. In addition, EWMI developed and provided an AI user-friendly guide on how to nominate civil society (NGOS, media, business leaders) to serve on the MCSCs, and also included a sample nomination form. It was recommended that the call for nomination for the three non-governmental sectors to the MCSCs should be advertised in the newspapers and websites. The names of the nominees were sent by email or hand delivered to each of the MCSC Executive Search Committees led by the respective Mayor and two to three permanent MCSC members for final selection. In order to speed-up the nomination process and to ensure civil society representation in the MCSCs, EWMI met with NGO leaders and media representatives throughout Kosovo to encourage their participation in the MCSCs.

In addition to meeting with the NGOs and media representatives, EWMI and AKM followed-up with field visits to municipalities that did not send a representative to the national meeting of the mayors in Prishtina. EWMI and AKM staff met with the Mayors and briefed them on the AI, provided them with background information, e.g., nomination process, sample call for nomination, and the answered questions on overall process for reactivating/establishing MCSCs. Throughout, EWMI and its partners monitored and provided mentoring to the Mayors on establishment of their respective MCSCs through one-on-one meetings and telephone calls. As a result EWMI assisted the municipalities to draft and advertise the “call for nomination to MCSCs” in their local newspapers and to post the call on the AKM website and on the respective Municipal websites. In the process EWMI prepared the following materials and guidelines for the Municipal leaders to assist them for the timely establishment of MCSCs:

- Sample Call for Nomination for members of communities and civil society representatives in accordance with article 5 subparagraphs 1.8 and 1.9 of the AI (*Attachment IV - Sample MCSC Rules and Procedures*)
- One page Guideline for Mayors on how to establish an MCSC;
- Sample letter of invitation for nomination to the institution as per article 5 subparagraphs 1.1 until 1.7 of the AI
- Timeline for Establishment of the MCSCs as per the AI.

In addition, EWMI provided the Mayors with contact information for the Community Safety Action Teams, the Local Public Safety Committees and to their respective religious community leaders.

D. Training and Assisting the Development of MCSCs Annual Workplans

MCSC Annual Workplans: As part of our capacity building efforts, EWMI in cooperation with Association of Kosovo Municipalities (AKM) organized five workshops for MCSC civil society members on how to develop a workplan. The workshops were held in five regions of Kosovo.

The purpose of the workshops was to:

- i. increase the understanding on the role and relationship between the MCSCs and municipal government, municipal councils, Kosovo Police, international police, and between the MCSCs and the Central Government;
- ii. develop and agree on a standardized format for their annual workplan, which will allow them to better track their activities and process the information to the national government;

- iii. identify the major security issues for each municipality and region;
- iv. develop strategies and activities to address the security issues;
- v. foster inter-municipal co-operation in the area of security and safety; and,
- vi. increase understanding of the security threats to the ethnic communities.

The workshops provided the MCSC members with an opportunity to exchange information and ideas with their colleagues and identify and prioritize security issues of concern. For their consideration, EWMI provided the MCSCs workplan template, which the MCSCs adopted. The security issues were incorporated in their respective annual workplans. (*Attachment V - Sample MCSC Workplan*). The MCSCs completed their annual workplans and in accordance with the AI, copies of their annual workplans were provided to their respective Municipal Assemblies.

In addition to the workplans, MCSCs proposed to draft rules and regulations tailored to meet the needs of their respective municipalities, e.g., membership, operation. EWMI staff assisted the MCSCs in drafting their respective rules and regulations and ensured that regulations comply with AI policies.

The regional workshops were covered widely by the local and national media outlets. The three leading national daily newspapers ran stories on the reactivation/establishment of the MCSCs and the security issues identified for their respective communities.

E. Coordination with International Organizations: ICITAP, OSCE, UNDP, USAID and ICO

Throughout the project EWMI organized briefs for ICITAP, UNDP, OSCE, USAID partners and ICO for the purposes of coordinating the activities of the project, in particular those related to training. In addition to meetings, EWMI maintained ongoing contact with the internationals via email and telephone. At the request of the OSCE, EWMI Project Director provided one-day training on the AI and the role of the MCSCs to the local heads of the OSCE's regional offices. The training was held in Prizren and included an overview of AI, timeline for establishment of MCSCs, and concluded with discussion and agreement that OSCE will assist in monitoring the process of establishment and functioning of the MCSCs. Also OSCE agreed to assist EWMI in persuading the ethnic minority communities to take part in the MCSCs' call for nomination campaign.

The EWMI Project Director participated in a series of round tables and conferences pertaining to safety and security. Some of the events included the roundtable organized by DCAF-KCSS on the "Role and efficiency of the MCSCs", the third and fourth Executive Council meeting of Local Public Safety Committees (LPSCs) conference and Executive Council Meetings of CSATs. The objectives of these meetings were to discuss safety and security coordination programs, and to establish ongoing channels of communications between international and local institutions on the one hand and the MCSCs.

F. Establishing Channels of Communication between the MCSCs and the Central Government

On March 26, 2009 EWMI organized a meeting with six of its grantees and the Legal Office of Ministry of Interior Affairs to discuss the AI and how establish channels for coordination and communication between the MCSCs and Central Government. It was proposed and adopted that the Ministries of Interior Affairs and Local Governance would each assign an MCSC contact person within their respective Ministries. The MCSC contact person would be responsible for receiving, responding, filing and distributing copies of the MCSCs' minutes and reports to their Department heads and to the respective municipal leaders.

III. Year Two Activities – Promote and Strengthen MCSCs

Following the re-establishment of the MCSCs during the first phase of the project, EWMI with its local project partners and in coordination with all other national and international stakeholders continued to promote and strengthen the MCSCs. During this reporting period, the MCSCs benefited from the “Common Cause Grant” program that allowed them to propose and implement projects that would foster community development and inter-ethnic cooperation, while building trust in Kosovo’s governing institutions. This also assisted the MCSCs to strengthen their public image and capacity as a pro-active community leader. MCSCs image and capacity were further augmented through capacity building activities for the MCSCs.

A. Increasing community awareness on safety issues, identifying concerns and include them into the MCSCs action plans

On June 18, 2010 our project partner “Elita” NGO hosted a public meeting at the municipality of Klllokot-Vërboc/Klokot-Vrbovac with municipal representatives, MCSC members and representatives of civil society, youth and community leaders to discuss the importance of the participation of all the stakeholders in the work of MCSC and to adopt the MCSC’s Annual Action Plan. In addition to the adoption of the Annual Action Plan, the participants also discussed issues pertaining to the measures aimed at increasing the community safety and security. In this respect, various safety and security issues have been addressed, such as: increase the awareness and prevent vandalism in schools; increase the “Road Safety” awareness among youth and wider community, as well as address issues of general concern such as bad road infrastructure and field fires. The MCSC Klllokot/Klokot includes municipal representatives, members from civil society groups, including youth, women network, the Kosovo Islamic Community, as well as the Media and Business Community.

Kosovo Serbian Media Association (KOSMA) organized ten (10) debates on the role and importance of MCSCs through its “Safe Community” project. The purpose of these debates was not only to address local safety and security issues for the respective communities but to also enable the Serbian community to better understand the role of the MCSCs and the benefits they bring to the local communities in order to encourage them to participate in these mechanisms.

These debates were broadcasted in all major local radio stations, including Radio KiM, Radio Kontakt Plus, Radio Gorazdevac, Radio Klokot and Radio Herc. The radio debates were attended by all relevant stakeholders, such as community activists, municipal officials, civil society and religious representatives.

EWMI through its principal project partner, AMPEK and in cooperation with their respective local TV and radio stations continued to organize a series of public discussions that focused on the role and responsibilities of the MCSC members and the issues that are being addressed by the MCSCs. (For more information, please see attached “Media Monitoring Chart”)

B. Build confidence and partnerships between civil society and citizens by promoting cooperation on programs that lead to improved safety in the community

In December 2009, a call for proposals for the MCSC Common Cause Grant was announced in Albanian, Serbian and English in the leading dailies (*Attachment VI - Common Cause Grants – Call for Proposal*). The announcement was also distributed via email to the civil society community, on the basis of a list of NGOs that was provided to EWMI by USAID. The Common Cause Grants were awarded to the following local NGO's:

List of EWMI-MCSC Common Cause Grantees

| Name of NGO | Purpose of Grant | Amount of Grant |
|--|--|---|
| Atë Lorenc Mazreku | To promote cooperation between youth, municipality members, café bar owners, and other important stake holders. | Year Two (2010) First Installment: \$3,390.50 Second Installment: \$ 3,390.50 |
| Center for Policy and Advocacy | To reduce traffic related injuries by launching joint-community identified activities that promote traffic safety for the youth and the wider community | Year Two (2010) First Installment: \$4,995.00 Second Installment: \$ 4,995.00 |
| Association for Wellbeing of Under-Aged of Kosovo | Increase awareness among youth on anti-social behavior and strengthen traffic safety knowledge | Year Two (2010) First Installment: \$4,090.00 Second Installment: \$ 4,090.00 |
| Aureola | Increase the awareness of citizens on environmental issues. Engage civil society, NGO's and business community representatives on an awareness campaign toward a clean environment in the Obiliq/Obilic municipality | Year Two (2010) First Installment: \$4,494.25 Second Installment: \$ 4,494.25 |
| Kosovo Media Association (KOSMA) | Improve the communication between the civil societies, local elected leaders and other decision makers through inclusion of media outlets in the work of Municipal Councils on Safety in Communities | Year Two (2010) First Installment: \$4,348.00 Second Installment: \$ 4,348.00 |

Through the above listed Common Cause Grant awards, the following projects - which derived from the MCSC Annual Action Plan - have been successfully implemented:

- *Center for Policy and Advocacy (CPA)* - project achieved to raise the awareness of youth and the wider communities on road safety issues, to develop their capacities, decrease the number of traffic accidents and to promote cooperation between MCSC, municipal and central institutions, community, civil society, media, Kosovo Police (KP), schools and other relevant stakeholders. On May 19 and 31, 2010 CPA in cooperation with KP organized a roundtable on safety and security of students in schools, named “Young and Safe,” which was attended by thirty (30) participants, including community activists, Municipal officials as well as representatives of the media, elementary and high schools KP and youth.

On June 17, 2010 CPA organized a lecture for youth on “Road Safety”. This activity was followed by a bicycle tour of the students with in the streets of Mitorivicë/a. In this event,

students from the technical high school “Artikekt Sinani” distributed 700 leaflets with the slogan “Better to lose a minute in life then a life in a minute”. They also talked to drivers and pedestrians advising them to be more careful in traffic and also to use bicycles as more environment-friendly means of transport instead of motorized vehicles.

(Attachment VII – Road Safety Brochure)

- *The Association for the Wellbeing of Under-aged of Kosovo (AWUK)* successfully managed to raise the awareness on youth delinquency. AWUK organized five seminars on the rights of children for the youth of Gjilan/Gnjilane municipality. These workshops focused on prevention of child abuse and were attended by children. Furthermore, in these workshops the participants discussed ways youth and their community can work together to *prevent juvenile delinquency* by developing family-oriented, community-based prevention, awareness, and education programs. The awareness campaign that followed this workshop disseminated 5,000 brochures to affected groups.
- *Youth Center “Ate Lorenc Mazreku”* project entitled “Safer Life for Youth” brought together Municipal Legal Office, KP, Court, Prosecutors’ Office, and the business community on April 15, at Hotel “Dukagjini” in Pejë/c to join their resources with the aim of developing a safer environment for their youth. In this respect, several meetings were organized with all relevant stakeholders and representatives of the municipality, KP, schools, religious, youth, civil society and EULEX representatives. In addition, two conferences on public safety were organized for the wider community of Pejë/c municipality. Finally, through this project *Youth Center “Ate Lorenc Mazreku”* drafted and submitted to the municipal assembly for approval the regulation on the increase of the security at café-bars frequented by youth.
- *Aureola’s* project on the “Environment protection at the Obiliq municipality” has been completed successfully. This project included various open discussions on the radio and public meetings with the wider community, municipal representatives, civil society and other stakeholders on how citizens can play a more active role in protecting the environment. Through these meetings and debates citizens were informed on the environment pollution and how they can contribute to its minimization. Various volunteer activities have also taken place with youth and the wider community to clean their municipality. In addition, a brochure on the Ministry of Environment and Spatial Planning Administrative Instructions No. 04/2009 on Penalties and Mandatory Fines was published and disseminated to the community. ***(Attachment VIII – MCSC Aureola Brochure on Penalties and Mandatory Fines)***
- *Kosovo Serbian Media Association (KOSMA)* successfully increased the awareness of Serbian minority community on the role and work of the MCSC. This project was implemented through all members of KOSMA network, who actively supported and organized debates in which various distinguished guests were involved in addition to the representatives of municipalities and other local residents. Awareness debates managed their objective to bring Serbian minority community closer to the MCSC. Through a total number of ten debates and twenty radio reports that are successfully carried out through this project, daily listeners had the opportunity to hear what the MCSCs are, what their role is, and what are the issues they deal and address for the benefit of the whole

community. Debates and meetings were organized in the following municipalities Mitrovicë/a, Obiliq/c, Pejë/c, Gjilan/Gnjilane and Kllokot/Klokot. The main message that came out of these meetings was promotion of multiethnic dialogue and encouragement of minority communities to work together for a better quality of life.

C. Represent views and concerns of all citizens through effective public outreach Campaigns

Throughout the project life our local principal partner AMPEK's main activities were focused in supporting public debates in different radio and/or TV stations with the focus on MCSCs work and activities. The aim of these debates was to improve citizen's participation in the work of MCSCs. During the second phase of the project, public outreach activities were implemented by another local partner, KOSMA network. This way, the MCSC project managed to fully cover areas populated by Serbian minority community. By inviting members of MCSCs to radio/TV debates, media outlets have contributed to improve the engagement of citizens in the work of MCSCs as well as raise the awareness of citizens on the role and importance of MCSCs. In total, fifty-two (52) public debates were organized in project supported municipalities of Pejë/a, Mitrovicë/a, Kllokot-Vërboc/Klokot-Vrbovac, Obiliq/c, Gjilan/Gnjilane, Viti/Vitina. During the period of local elections in November 2009, public debates were broaden to include other municipalities such as: Gjakovë/a, Prishtinë/a, Klinë/a and Ferizaj/Urosevac.

The above-mentioned debates were attended by various representatives of respective MCSCs. Organized debates and public meetings were addressing the goal, composition, role and responsibilities, activities and projects of the MCSCs. Following are some of the concrete examples, discussed during these debates and public meetings:

- During November and December 2009, MCSC Project partners, AMPEK jointly with our local partner NGOs and local TV and Radio stations, organized a number of local TV and radio public discussions that focused on the civic responsibility to vote and to be vigilant in reporting safety and security issues to the local authorities.
- Overall safety and security of youth in the streets, schools, café bars, etc. were specifically addressed in Mitrovicë/a and Pejë/a municipalities. These issues were identified in the MCSC Annual Action plan and a project has been awarded to "Center for Policy and Advocacy" to implement project on "Road Safety" for Mitrovicë/a municipality.
- Prevention of uncontrolled field fires during the summer season has been addressed widely, in all municipalities. The need for coordination with other relevant institutions, such as fire brigades and local government as well as the wider community have been requested.
- Several debates were organized in "Radio Evropa" (Multi ethnic local radio station broadcasting in three languages, Albanian, Serbian and Roma, as well as a member of MCSC in Obiliq representing local media). Among other issues addressed in these debates, safety and security in the primary and secondary schools as well as the environment protection were specifically targeted. Following these debates, EWMI awarded a grant to "Aureola" NGO to increase environment protection awareness among citizens.

- Following the issues related to safety and security in café-bars in Pejë/a municipality, the MCSC in this municipality included this issue into their Annual Action Plan. This issue was addressed publicly with the support of the MCSC in the respective municipality and “Radio Peja”. EWTI awarded a grant to local NGO “Atë Lorenc Mazreku” to address this issue which was followed with several public debates and the draft regulation for the improvement of the safety and security in Café bars. The draft regulation has been submitted at the Municipal Assembly for approval.
- The MCSC in Gjilan/Gnjilane municipality through their public debates organized in “Radio Energjia” and TV “Vali” addressed the issue of youth delinquency in this municipality. The above issue was incorporated in the MCSC Annual Action plan and supported with a grant awarded to “The Association for the Wellbeing of Underage”.

D. Strengthen MCSC’s Capacities and Communication and Cooperation with all other relevant Stakeholders

EWTI in cooperation with the leading international and local safety and security stake holders organized a three-day training for the MCSC members of Obiliq/Obilić, Pejë/Peć, Mitrovicë/a, Klllokot/Klokot, and Gjilan/Gnjilane. The training was held at the Kosovo Center for Public Safety, Education and Development (KCPSED) in Vushtrri. The objective of the training was to strengthen capacity of MCSCs to monitor safety issues, establish better communication channels with their community and with their central and local governments leaders and international organizations, and to better coordinate their work with existing community safety forums such as LPSCs and CSATs. Training sessions include but were not limited to:

- In-depth discussion on the Administrative Instruction, which led to recommendations to amend the Administrative Instruction on the following aspects: better clarify the role and the structure of the CSAT’s and LPCS’s; clarify the role of government funds for MCSC; clarify how often should the MCSC reports be published on the MoIA/DPS and MLGA and AKM websites; and specifically address who should oversee the maintenance of the MCSC Member Database and how often should the database be up-dated;
- How to network and establish partnerships that included techniques in facilitating meetings and problem solving. CSAT and LPCS community forums provided sample forms and examples on how they organized meetings.
- DPS and DEM sessions provided MCSCs with a better understanding on the issues related to “Human Safety and Security and Emergency Management”;
- MLGA led session provided information on how the Ministry works and its role and responsibilities towards the MCSCs. This session offered a unique opportunity for the MCSC members to establish relationship with MLGA and strengthen their cooperation with central level.
- EULEX provided an overview on the purpose of their mission, the governing structure and EULEX relation to Kosovo’s governing authorities.

A closing ceremony for the trained MCSC participants was organized on June 8, 2010 at the “Victory” hotel in Prishtinë/a. The ceremony was attended by the trained participants, respective

municipal representatives, USAID, ICITAP, EULEX, KP, AKM and other local NGO partners. (*Attachment IX – MCSC Training Certificate*) and (*Attachment X – MCSC training photos*)

EWMI and Association of Kosovo Municipalities (AKM), in cooperation with the Ministry of Local Government Administration (MLGA) and Ministry of Internal Affairs (MoIA)/ Department for Public Safety (DPS), organized a two-day workshop on the administrative and logistical support to the MCSCs.

The objective of the workshop, which was held on June 21- 22 in Prevallë/a, was to develop and standardize a number of documents, such as Invitation & Agenda, Minutes, Reports, Press Releases (specifically related to *early warning notices*), Annual Action Plan and Project Summary. During this workshop EWMI provided a number of sample documents aimed at increasing the efficiency of the MCSCs. The standardized documents have been submitted to the Department for Public Safety (DPS) within the Ministry of Internal Affairs (MoIA) and will be attached to the Administrative Instruction as an Annex. Developed documents are expected to be uploaded in the MCSC's webpage. (*Attachment XI – MCSC Sample Standardized administrative format*)

On June 6, 2010 the AKM disseminated an e-mail to the mayors of all Kosovo municipalities, attaching the developed and standardized documents to be used by MCSCs in their future work. In addition, AKM sent a letter requesting from the Mayors to appoint an official who will be responsible for providing administrative and logistical support to the MCSCs.

i. Developing a Web Based MCSC link (www.kksb-ks.org)

Towards the end of the MCSC Project, EWMI developed a MCSC webpage in order to promote community-based communication and reconciliation activities within and among the MCSCs. The MCSC webpage can serve as an early warning and response mechanism as well as monitoring mechanism for MCSC development. In the future, it is hoped that the MCSC webpage will include details on the MCSC meetings held, the projects implemented, and copies of reports submitted to the central government. The website design allows for a complete presentation of the programmatic and administrative accomplishments of the MCSCs and serves as a resource for future efforts. In addition to general information, the website allows for the provision of municipality-specific resources including invitations, agendas, minutes, reports, and project summaries for each municipality in the Republic of Kosovo.

IV. Conclusions and Recommendations

Conclusions

The Kosovo Municipal Councils on Safety in Communities (MCSC) Project accomplished the goal to establish MCSCs in Kosovo Municipalities, including the newly-established municipality of Klllokot-Vërboc/Klokot-Vrbovac. Moving forward, the successes of these MCSCs will provide a sound foundation for local and international safety and security stakeholders to create permanent mechanisms for safety in Kosovar communities.

The MCSC project launched successful initiatives in five municipalities: Pejë/Pec, Gjilan/Gnjilane, Obiliq/Obilic, Viti/Klllokot and Mitrovicë/a. In these five municipalities, the MCSCs strengthened the relationships between minority communities in Kosovo through direct representation on each respective council, and increase participation with local and central governments as well as Kosovar institutions. At the culmination of this project, there is a stronger civil society network that continues to identify areas for improvement within each community and municipality. In order to maintain the momentum of this project, EWMI uploaded all standardized procedures and documents to the MCSC website. This will further contribute to the safety and security in Kosovo as well as a more accountable and transparent local governance system.

The Common Cause grants created significant progress in traffic safety throughout Kosovo. The most striking representation of this progress is among youth populations. Since the inception of the project, the knowledge level about major safety issues including: traffic signs, pedestrian crossings, and safe bicycle-riding rose dramatically. Similarly, youth participation in environmental preservation programs increased through regular clean-up activities. Each of these initiatives represents a small victory in the overall improvement of quality of life for all residents in each municipality. The increased awareness of all residents regarding safety and environmental initiatives also created a safe space for inter-ethnic dialogue and cooperation for the betterment of the entire community.

Further inter-ethnic cooperation facilitated the improved leadership of each MCSC. Throughout the project, several roundtable discussions included the participation of Albanian, Serbian and other minority community leaders. Each of these discussions received major media attention through the Kosovo Serbian Media Association. With increased communication among community members, the MCSCs are now a place to launch joint initiatives, identify multi-ethnic projects, and develop partnerships with governmental institutions that will benefit the entire population within each municipality.

With the strong base of community support, this project further developed the capacity of MCSC members to increase involvement of local and central government institutions within each respective municipality. The increased role of the citizens and civil society leaders in decision-making processes through the MCSCs created a strong voice and demanded government attention. A clear measurement of this progress is the expanded MLGA “Municipal Performance

Monitoring” questionnaire, which included eight questions with regard to the functioning of the MCSCs.

Challenges

One of the major obstacles was the six-month delay in reactivation of the MCSC due to the setbacks associated with the drafting and signing of the MCSC Administrative Instruction. Additionally, MCSC establishment faced another challenge in partnership with the Mayors of each municipality. Several Mayors were reluctant to fully commit resources and time to reactivate the MCSCs, and ensure the inclusion of civil society and the media in these councils. To address this situation, EWMI led individual meeting and briefings on the importance of MCSCs and how these councils would compliment the work of the municipality. Subsequently, the Mayors adopted leadership positions in the launch of the MCSC in their communities.

Although the MCSCs are established and functioning, further support is needed as the MCSCs are still operating in the early stages of formation. With a legal foundation, a standardized work plan, and website, the MCSCs are poised for future success. Nevertheless, further investment is needed to maintain the established channels of cooperation and support with stakeholders. Without further international support, it is possible that the progress created through the MCSC project will be lost due to its short history in the region.

In addition to lacking international support, the MCSCs are further impeded by limited Kosovar governmental support. In order to address this issue, EWMI and AKM developed a proposed MCSC fund in the central government. The fund would ideally support the cost for MCSC monthly meetings, and the implementation of MCSC projects that address community safety issues. However, at this time government funding is not a possible avenue for the MCSCs.

Recommendations

In order to maintain the positive contributions of the MCSC project, EWMI recommends further international funding initiatives in Kosovo community-based movements. Additionally, EWMI recommends the development of a partnership between public and private funders to create an MCSC sustainability plan for Kosovo that can serve as a model for MCSC implementation in other countries.

V. Attachments

| | |
|-----------------|---|
| Attachment I | Performance Monitoring Chart |
| Attachment II | Media Monitoring Chart |
| Attachment III | MCSC Administrative Instruction No. 08/2009 MoIA-02/2009 MAPL |
| Attachment IV | Sample MCSC Rules and Procedures |
| Attachment V | Sample MCSC Workplan |
| Attachment VI | Common Cause Grants – Call for Proposal |
| Attachment VII | Road Safety Brochure |
| Attachment VIII | MCSC Aureola Brochure on Penalties and Mandatory Fines |
| Attachment IX | MCSC Training Certificate |
| Attachment X | MCSC Training photos |
| Attachment XI | MCSC Administrative standardized documents |

Attachment I Performance Monitoring Chart

PERFORMANCE MONITORING PLAN

EWMI - Municipal Councils for Safety in Communities

September 18, 2008 – September 17, 2010

| Expected Result | Indicator/Definitions | Data Source | Responsibility For baseline & Data collection | Frequency | Baseline | Final (October 17, 2008 – September 16, 2010) | Final Target |
|--|---|-------------|---|-----------|----------|--|--------------|
| Overall Objective: Peace and Security Strategic Objective: Improve the Trust of the Public in the Ability of Local Elected Leaders and Domestic Security Structures to Provide Public Safety Program Area: Conflict Mitigation and Reconciliation | | | | | | | |
| 1. Conflict Mitigation | | | | | | | |
| 1. Number of non-governmental constituencies built or strengthened with USG assistance | The number of MCSCs that are reinvigorated or strengthened with assistance from the project. Assistance means receiving technical advice or grants. Reinvigorated means that they begin meeting again after becoming involved in MCSC Project. Strengthened means that MCSCs are meeting regularly have a membership that is composed of civil society and local government representatives, etc. Disaggregated by: - Town/city - Ethnic makeup of MCSC (1) Unit: Number | MCSCs | EWMI staff | Final | 0 | 28 ¹ | 7 |
| | | | | | | 28 5 ² | 7 5 |
| 2. Number of people attending USG-assisted facilitated events that are geared toward strengthening understanding and mitigating conflict between groups | The number of individuals participating in MCSC meetings and other events disaggregated by: - Ethnic/national group - male/ female - municipality - type of organization (NGO/local government/business) - job title Unit: Number | MCSCs | The participating MCSCs were asked to maintain records of who attends meetings disaggregated by gender, ethnicity, profession, type of organization, etc. | Final | 0 | 5 765/211 ³ 28 6 ⁴ 8 ⁵ 5 | 5 70 |
| 3. Number of people from 'at-risk' groups reached through USG- | The number of "at risk" representatives joining MCSCs, attending meetings and trainings and the number of MCSC related stories appearing in "at risk" media outlets. | MCSCs | The participating MCSCs were asked to maintain attendance | Final | 0 | 59 ⁶ 10 ⁷ | 7 |

¹ EWMI has helped the process of re-establishing MSCS in 28 Municipalities by drafting timeline, developing call for nominations, and assisting mayors to understand the process and understand the Administrative Instruction. This also includes the newly established municipality of Klokot-Vërboc/Klokot-Vrboc.

² MCSC's are comprised of Albanian community and Serb, Roma, Turkish and Bosniak minority community representatives.

³ The number of individuals participated on the MCSC meetings and trainings and additional five Common Cause Grant project activities.

⁴ Each MSCS is comprised of the following organizations: representatives of Local Public Safety Committee (LPSC), Community Safety Action Teams (CSAT), each ethnic community in municipality, civil society, local media, and business community.

⁵ In the established MSCSs there are members with senior and junior position/job title (Mayors, Directors of NGO or GO, others)

PERFORMANCE MONITORING PLAN
EWMI - Municipal Councils for Safety in Communities
September 18, 2008 – September 17, 2010

| Expected Result | Indicator/Definitions | Data Source | Responsibility For baseline & Data collection | Frequency | Baseline | Final (October 17, 2008 – September 16, 2010) | Final Target |
|---|---|-------------------|---|-----------|----------|---|--------------|
| supported conflict mitigation activities | At-risk is defined as minorities such as Serbs, Ashkali, Roma, etc. | | records disaggregated by ethnicity and track the number of stories/news items appearing in at risk media outlets | | | | |
| Program Element 1.6.2 Peace and Reconciliation Processes | | | | | | | |
| 1. Number of community-based reconciliation projects completed with USG assistance | The number of projects supported directly or indirectly by MCSC that address community security concerns disaggregated by: <ul style="list-style-type: none"> - Ethnic/national group - municipality | MCSCs | The participating MCSCs in cooperation with AKM were asked to maintain records of projects. EWMI tracked the number of common cause grants awarded. | Final | 0 | 5 ⁸ 7 | 5 5 |
| 2. Number of media stories disseminated with USG support to facilitate the advancement of reconciliation or peace processes | The number of MCSC related stories appearing in media outlets. | MCSCs | The participating MCSCs and primary partners were asked to track the number of stories/news items appearing in at risk media outlets | Final | 0 | 72 ⁹ | 7 |
| 3. Number of peace-building structures established or strengthened with | The number of MCSC that where re-established or strengthened as a result of the project disaggregated by: <ul style="list-style-type: none"> - Ethnic/national group composition - municipality | Project and MCSCs | Listing of MCSC re-established or receiving assistance from the Project | Final | 0 | 5 ¹⁰ 28 | 5 7 |

⁶ In 7 municipalities that EWMI supported, 59 members from 'at-risk' groups benefited from USG-supported activities

⁷ Number of MCSC related stories appeared in the following "at risk" media outlets: Radio KiM, Radio Kllokot, Radio Gorazdevac, Radio Herc and Radio Contact Plus.

⁸ The number of projects identified within MCSC annual workplan and supported through common cause grants.

⁹ The total number of 72 media stories disaggregated into: TV stories – 13; Newspaper – 10; Radio – 39; Press release – 9; and Web – 1.

¹⁰ MCSC's are comprised of Albanian, Serb, RAE, Turkish and Bosnian community representatives.

PERFORMANCE MONITORING PLAN
EWMI - Municipal Councils for Safety in Communities
September 18, 2008 – September 17, 2010

| Expected Result | Indicator/Definitions | Data Source | Responsibility For baseline & Data collection | Frequency | Baseline | Final (October 17, 2008 – September 16, 2010) | Final Target |
|--|--|-------------|--|-----------|----------|---|-------------------------|
| USG assistance that engage conflict-affected citizens in peace and/or reconciliation processes | | | | | | | |
| 4. Number of USG-supported facilitated events geared toward strengthening understanding among conflict-affected groups | The number of individuals participating in MCSC meetings and other events disaggregated by: <ul style="list-style-type: none"> - Ethnic/national group - male/ female - municipality - type of organization (NGO/local government/business) - job title | MCSCs | The participating MCSCs were asked to maintain records of who attended meetings disaggregated by gender, ethnicity, profession, type of organization, etc. | Final | 0 | 5 765/211 ¹¹ 28 6 ¹² 8 ¹³ 5 | 5 976 (foot note 6) |
| Crosscutting Tool- Training/Assistance to MCSCs | | | | | | | |
| 1. Number of individuals trained. | The number of individuals trained by the project who attended training, disaggregated by: <ul style="list-style-type: none"> - male/ female - Ethnicity/nationality - municipality - organization - job title Unit: Number | Project | The project maintained records of who was trained | Final | 0 | 218 ¹⁴ 5 ¹⁵ 26 10 8 ¹⁶ | 70 5 7 10 2 |
| Crosscutting Tool- Grants | | | | | | | |
| 1. Number of grants | Number of grants, disaggregated by: <ul style="list-style-type: none"> - Grantee - Grantee membership/leadership by | Project | Project maintained records of grants. | Final | 0 0 | 19 ¹⁷ Alb & Serb/11 Alb & 1 | 19 12 |

¹¹ See footnote 1.

¹² See footnote 2.

¹³ See footnote 3.

¹⁴ In the “How to develop a workplan” training we had in total 150 participants out of which 70 were women participants. On the “MCSC Capacity Building Programme” training we trained 37 participants, with 21 male and 16 female participants. On the workshop for further strengthening of MCSC’s through development of standard forms and process we trained 31 participants in total, with 27 male and 4 female participants.

¹⁵ All ethnic groups were represented in these meetings

¹⁶ In the established MSCSs we have members with senior and junior position / job title (mayors, directors of NGO or GO)

PERFORMANCE MONITORING PLAN
EWMI - Municipal Councils for Safety in Communities
September 18, 2008 – September 17, 2010

| Expected Result | Indicator/Definitions | Data Source | Responsibility For baseline & Data collection | Frequency | Baseline | Final (October 17, 2008 – September 16, 2010) | Final Target |
|--------------------|---|-------------|---|-----------|----------|---|--------------|
| | ethnicity/nationality - Grantee leadership by gender Unit: Number | | | | 0 | Serb 6 male, 6 female | 12 |
| 2. Value of grants | Dollar value of grants, disaggregated by: - grantee Unit: Dollars | Project | Project maintained records of grants. | Final | 0 | \$ 167, 635 ¹⁸ | \$167,635 |

¹⁷ During the entire project, 19 grants have been awarded for the support of the MCSC's.

¹⁸ The total amount of grants awarded to local NGO's and MCSC projects identified within the annual workplan.

Attachment II Media Monitoring Chart

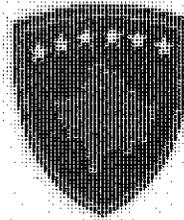
EWMI - MCSC Media Monitoring Chart

| Date | Name of Media | Type | Program | Title | Interview / Article |
|-----------|------------------------------|---------------|-------------------|---|---|
| 28-Apr-09 | Koha Ditore | Newspaper | | Municipal Security Councils and Civil Society | Article |
| 27-Apr-09 | Radio Tema | Program | Morning Program | The Administrative Instruction and MCSC | Interview with EWMI Representative |
| 5-May-09 | Zeri | Newspaper | | The Administrative Instruction and Establishment of MCSC | Article |
| 14-May-09 | Viti Municipality Website | Press Release | | Civil Society members nominated for the MCSC | http://www.komunaevitise.org/cp//content/view/162/27/ |
| 15-May-09 | TV Vali | News Story | Evening News | Nomination of Civil Society members for the MCSC | Evening news |
| 20-May-09 | Kaqanik Municipality Wesbite | Press Release | | Nomination of Civil Society members for the MCSC | Press Release |
| 22-May-09 | Koha Ditore | Newspaper | | The role of MCSC and safety issues in Kosovo | Article |
| 22-May-09 | TV Vali | TV | Debate | The role of MCSC and safety issues in Kosovo | Debate |
| 22-May-09 | Zeri | Newspaper | | Civil Society help the process of Establishing the MCSC | Article |
| 22-May-09 | Viti Municipality Website | Press Release | | The first meeting of the MCSC after its establishment | Press Release |
| 23-May-09 | Koha Ditore | Newspaper | | Viti Municipality constitutes its MCSC | Article |
| 22-May-09 | Kaqanik Municipality Wesbite | Press Release | | The first meeting of the MCSC after its establishment | Press Release |
| 3-Jul-09 | Viti Municipality website | Press Release | | Press Release on MCSC meeting | Press Release |
| 3-Jul-09 | "Zeri Pozheranit" | Radio | Debate | Security issues and MCSC | Debate |
| 9-Jul-09 | Koha Ditore | Newspaper | | New Concept of Security - Human Security - Prishtina Workshop | Article |
| 6-Jul-09 | Kaqanik Municipality Wesbite | Press Release | | Press Release on the Upcoming Workplan Training | Press Release |
| 30-Jul-09 | Viti Municipality Website | Press Release | | Viti Municipality discusses the workplan and Rules of Procedure | Debate |
| 30-Jul-09 | Radio Ferizaj | Radio | | Debate on the issues related to the security issues in Ferizaj Municipality | Debate |
| 5-Aug-09 | Radio Kaçanik | Radio | | Debate: The cooperation of civil society and police in the MCSC | Debate |
| 14-Aug-09 | Radio Pozherani | Radio | | Debate: The cooperation of civil society and police in the MCSC | Debate |
| 24-Sep-09 | Viti Municipality Website | Press Release | | The Meeting of MCSC in Viti Municipality | Press Release |
| 24-Sep-09 | TV Vali | TV | | Debate on the issues related to the security issues in coming months | Debate |
| 24-Sep-09 | Radio Pozherani | Radio | | Debate on the issues related to the security issues in coming months | Debate |
| 26-Sep-09 | Koha Ditore | Newspaper | | Article on the regular meeting of MCSC in Viti and Ferizaj Municipality | Article |
| 26-Sep-09 | Zeri | Newspaper | | Article on the regular meeting of MCSC in Viti and Ferizaj Municipality | Article |
| 20-Oct-09 | Radio Kllokot | Radio | Afternoon program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating | Debate |
| 20-Oct-09 | Radio Alba | Radio | Afternoon program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating/interactive with audience | Debate |
| 26-Oct-09 | Radio Gorazhdevac | Radio | Mid- day program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating | Debate |
| 28-Oct-09 | TV Mitrovica | TV | Evening Program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating | Debate |
| 29-Oct-09 | Radio Ylberi | Radio | Morning Program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating/interactive with audience | Debate |
| 30-Oct-09 | TV Iliria | TV | Afternoon program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating/interactive with audience | Debate |
| 5-Nov-09 | TV Puls | TV | Evening Program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating/interactive with audience | Debate |
| 6-Nov-09 | Radio Energji | Radio | Afternoon program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating | Debate |
| 9-Nov-09 | TV Tema | TV | Evening Program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating | Debate |
| 10-Nov-09 | Radio Vala Rinore | Radio | Afternoon program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating | Debate |
| 20-Nov-09 | TV Syri | TV | Evening Program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members participating | Debate |
| 13-Nov-09 | WEB sajt VITI | Report | News | Complete statement of the MCSC in Viti for the 15th November elections | News |
| 13-Nov-09 | Radio Pozheran | Report | News | News main edition 18.00 h | News |
| 14-Nov-09 | TV VALI | Report | News | News main edition 20.00 h | News |
| 15-Nov-09 | KOHA DITORE | Article | Newspaper | Report includes also the MCSC statement on free and just elections | Article |
| 12-Nov-09 | Radio Gorazhdec | Debate | Radio | Debate – the civil society role in MCSC and the MCSC role in citizens' security. | Debate |
| 14-Nov-09 | Radio Peja | Broadcasting | Radio | Broadcasting of a press release calling upon citizens to take part in municipal elections | Broadcasting |
| 29-Jan-10 | Tv Dukagjini | TV | Afternoon program | MCSC role in increasing of security of citizens in Pejë/Pec municipality | Debate |
| 29-Jan-10 | Radio Peja | Radio | Afternoon program | Security assessment and challenges of institutions in increasing of security in town | Debate |

EWMI - MCSC Media Monitoring Chart

| Date | Name of Media | Type | Program | Title | Interview / Article |
|-----------|--------------------------|-----------|-------------------------------|--|---------------------|
| 16-Feb-10 | Radio Peja | Radio | Afternoon program | MCSC calls on citizens to celebrate safely and peacefully | Debate |
| 26-Feb-10 | Tv Dukagjini | TV | Afternoon program | Education directorate gives accountancy to MCSC about security in secondary schools | Debate |
| 14-Mar-10 | Radio KiM | Radio | Afternoon program | Community Safety | Debate |
| 21-Mar-10 | Radio KiM | Radio | Afternoon program | Community Safety | Debate |
| 27-Mar-10 | Radio Ylberi | Radio | Morning Program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 29-Mar-10 | Radio Peja | Radio | Afternoon program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 29-Mar-10 | Radio Peja | Radio | Afternoon program | Debate on MCSC activities, identification of problems that regard to citizens' security | Debate |
| 31-Mar-10 | Radio Energji | Radio | Afternoon program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 31-Mar-10 | TV Iliria | TV | Evening Program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 7-Mar-10 | Radio Kim | Radio | "Bezbednost Zajednica" | debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 21-Mar-10 | Radio Kim | Radio | "Bezbednost Zajednica" | debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 4-Apr-10 | Radio Klokot | Radio | "Bezbednost Zajednica" | debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 5-Apr-10 | Radio Evropa - Obiliq | Radio | Evening Program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 18-Apr-10 | Radio Klokot | Radio | "Bezbednost Zajednica" | debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 2-May-10 | Radio Gorazdevac | Radio | "Bezbednost Zajednica" | debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 8-May-10 | Radio Evropa - Obiliq | Radio | Evening Program | Talk show/debate on Security in Schools with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 16-May-10 | Radio Gorazdevac | Radio | "Bezbednost Zajednica" | debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 30-May-10 | Radio Herc | Radio | "Bezbednost Zajednica" | debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 30-May-10 | Radio Ylberi - Mitrovica | Radio | Mid- day program | Talk show/debate on Youth Security issues with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 6-Jun-10 | Radio Herc | Radio | "Bezbednost Zajednica" | debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 15-Jun-10 | TV Vali - Gjilan | Radio | Afternoon program | Talk show/debate on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 20-Jun-10 | Radio Kontakt Plus | Radio | "Bezbednost Zajednica" | Debates on MCSC with MCSC members and the local project partners participating | Debate |
| 19-Jun-10 | Radio Ylberi | Radio | Round table youth and safety | Round table youth and safety | Roundtable |
| 21-Jun-10 | Kosova Sot | Newspaper | Security at schools of Kosova | Security at schools of Kosova | Newspaper |
| 31-May-10 | Radio Ylberi | Radio | Radio debate | Radio debate | Debate |
| 17-Jun-10 | TV Mitrovica | TV | | Activity of students with bicycles | Report |
| 17-Jun-10 | Telegraf | Website | | Activity of students with bicycles | website article |
| 24-Jun-10 | Radio Ylberi | Radio | | Debate on security at roads | Debate |

**Attachment III MCSC Administrative Instruction No. 08/2009
MoIA-02/2009 MAPL**



HYKONETI I PËRSHKËTIMIT
QEVERIA E KOSOVËS
KOSOVA

Shkruar në Komitetin e Dytshëm të
Këshillatit Komunal të Sigurisë në Bashkësi
në datë 23.08.2009

| | | | |
|-------|---------|--|--|
| Numri | 020-277 | | |
| Çmimi | | | |

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

UDHËZIM ADMINISTRATIV
Nr. 08/2009 MPB - 02/2009 MAPL
PËR KËSHILLAT KOMUNALE PËR SIGURI NË BASHKËSI

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION
No. 08/2009 MIA - 02/2009 MLGA
FOR MUNICIPAL COMMUNITY SAFETY COUNCILS

ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA
Br. 08/2009 MUP- 02/2009 MALS
O OPŠTINSKIM ODBORIMA ZA BEZBEDNOST ZAJEDNICA



| Republika e Kosovës Qeveria | Republic of Kosovo Government | Republika Kosovo Vlada |
|---|--|--|
| Ministri i Punëve të Brendshme dhe Ministri i Administrimit të Pushtetit Lokal | Minister of Internal Affairs and Minister of Local Governance Administration | Ministar Unutrašnjih Poslova i Ministar Administracije Lokalne Samouprave |
| Në mbështetje të nenit 7 të Ligjit për Policinë (Ligji Nr. 03/L-035) dhe nenit 25 (7) të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 1 /2007, nxjerrin: | Pursuant to Article 7 of Law on Police (Law nr. 03/L-035) and article 25 (7) of Government's Rules of Procedures No.1/2007, issues: | U skladu sa članom 7 Zakona o Policiji (Zakon br. 03/L-035) i članom 25 (7) Pravilniku Rada Vlade br. 1/2007, donose: |
| UDHËZIM ADMINISTRATIV NR. 08/2009 MPB – 02/2009 MAPL PËR KËSHILLAT KOMUNALE PËR SIGURI NË BASHKËSI | ADMINISTRATIVE INSTRUCTION No. 08/2009 MIA – 02/2009 MLGA FOR MUNICIPAL COMMUNITY SAFETY COUNCILS | ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br. 08/2009 MUP- 02/2009 MALS O OPŠTINSKIM ODBORIMA ZA BEZBEDNOST ZAJEDNICA |
| Neni 1 Qëllimi | Article 1 The purpose | Član 1 Svrha |
| Më këtë Udhëzim Administrativ përcaktohet mënyra e themelimit dhe funksionimit të | This Administrative Instruction defines procedures of establishment of Municipal | Ovo Administrativno Uputstvo određuje procedure osnivanja Opštinskih Odbora za Bezbednost Zajednica, koji treba da se |



| | | |
|---|--|--|
| <p>Këshillat Komunal për Siguri në Bashkësi, i cili themelohet në secilën komunë të Republikës së Kosovës.</p> | <p>Community Safety Councils which must be established in each Municipality of Kosovo.</p> | <p>osnivaju u svim opštinama Kosova.</p> |
| <p>Neni 2 Përkufizimet</p> | <p>Article 2 Definitions</p> | <p>Član 2 Definicije</p> |
| <p>1. Shprehjet e përdorura në këtë Udhëzim Administrativ kanë këtë kuptim:</p> | <p>1. Acronyms used in this Administrative Instruction have these meanings:</p> | <p>1. Upotrebljeni pojmovi u ovom Administrativnom uputstvu znače:</p> |
| <p>1.1 "MPB" nënkupton Ministrinë e Punëve të Brendshme;</p> | <p>1.1 "MIA" stands for Ministry of Internal Affairs;</p> | <p>1.1 "MUP" znači Ministarstvo Unutrašnjih Poslova;</p> |
| <p>1.2 "MAPL" nënkupton Ministrinë e Administrimit të Pushtetit Lokal;</p> | <p>1.2 "MLGA" stands for Ministry of Local Governance Administration;</p> | <p>1.2 "MALS" znači Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave;</p> |
| <p>1.3 "OJQ" nënkupton Organizatat jo-qeveritare të regjistruara në Zyrën për Regjistrim të OJQ-ve pranë Ministrisë së Shërbimeve Publike të Republikës së Kosovës;</p> | <p>1.3 "NGO" stands for Non-governmental Organizations as registered in the Office for Registration of NGO's in the Ministry of Public Services of Republic of Kosovo;</p> | <p>1.3 "NVO" znači Nevladine Organizacije registrovane u Uredu za Registraciju NVO unutar Ministarstva Javnih Službi Republike Kosovo.</p> |
| <p>1.4 "KLSP" nënkupton Komitetin Lokal për Siguri Publike i themeluar nga Drejtori i Përgjithshëm i Policisë, në komunitetin lokal në kuadër të një komune të Republikës së Kosovës;</p> | <p>1.4 "LPSC" stands for Local Public Safety Committee established by the General Director of the Kosovo Police, in a local community within a Municipality in the Republic of Kosovo;</p> | <p>1.4 "LKJB" znači Lokalni Komitet za Javnu Bezbednost osnivan od Generalnog Direktora Policije, u lokanoj zajednici unutar jedne Opštine Republike Kosova.</p> |
| <p>1.5 "EVSB" nënkupton Ekipet Vepruese</p> | <p>1.5 "CSATs" stands for Community</p> | <p>1.5 "ATBZ" znači Akcioni Timovi za</p> |



për Siguri në Bashkësi që përbehen nga zyrtarët komunal, policia dhe udhëheqësit e bashkësisë. Qëllimi primar i punës së tyre është që të identifikojnë dhe adresojnë çështjet mbi krimin, sigurinë dhe kualitetin jetësor;

Neni 3 Përfaqësimi i KKSB-së

1. KKSB-ja është trup konsultues për çështjet e sigurisë me përfaqësim të gjerë të të gjitha bashkësive të një komune dhe përfaqësues të shoqërisë civile siç është e përcaktuar në nenin 7 të Ligjit për Policinë (Ligji Nr. 03/L-035). Në themelimin e KKSB-së merren parasysh kriteret e përfaqësimit gjinor dhe nevojën e përfaqësimit e drejtë të të gjitha bashkësive etnike.

2. KKSB-ja është trupi kryesor konsultues i komunës për çështjet e sigurisë, që në bashkëpunim me Policinë, shqyrton të gjitha çështjet e sigurisë për bashkësitë, në të mirë të të gjithë banorëve të komunës.

Safety Action Teams which consists of municipal officials, police officers and community leaders. Their primary purpose is to work together to identify and address issues of crime, safety and livability;

Article 3 MCSC Representation

1. MCSC is a consultative body for security matters with wide representation of communities in one municipality and representing civil society as specified within article 7 of Law on Police (Law No. 03/L-035). Gender equality and equitable representation of all ethnic communities shall be taken into consideration in the establishment of all MCSCs.

2. MCSC is the main consultative body of a municipality for security issues, which in cooperation with police, reviews and resolves all security issues for communities, in the interest of all citizens within the municipality.

Bezbednost u Zajednici sačinjen od Opštinskih službenika, oficira policije i rukovodstva zajednice. Njihova primarna svrha je da rade zajedno na prepoznavanju i oslovljavanju stvari koje se tiču zločina, bezbednosti i kvaliteta života.

Član 3 Predstavljane OOBZ-a

1. OOBZ je savetodavno telo za bezbedonosne stvari sa širokim predstavljanjem zajednica u jednoj Opštini i predstavljajući civilno društvo kako je pomenuto u Članu 7 Zakona o Policiji (Zakon br. 03/L-035). U osnivanju OOBZ, treba se uzeti u obzir jednakost polova i nepristrano predavljanje svih etničkih zajednica.

2. OOBZ je glavno savetodavno telo Opština za bezbedonosne stvari, koja u suradnji sa Policijom, sagledava i rešava sve bezbedonosne stvari za zajednice, u interesu svih građana unutar Opštine.



| Neni 4 Qëllimet e KKSBB-së | Article 4 MCSC Goals | Član 4 Ciljevi OOBZ |
|--|---|--|
| <p>1. Këshilli Komunal për Siguri në Bashkësi ka për qëllim:</p> <p>1.1 Rritjen e vetëdijesimit të qytetarëve lidhur me natyrën e krimeve, parregullsitë dhe sjelljet e dhunshme në komunitetin lokal, identifikojë brengat lidhur me sigurinë publike dhe rekomandojë planct e veprimit, për t'i adresuar këto brenga në bashkëpunim me autoritetet komunale, komuniteteve lokale dhe Policinë e Kosovës;</p> <p>1.2 Ndërtimin e besimit në mes të policisë dhe qytetarëve përmes ndërtimit të partneritetit dhe iniciativave të përbashkëta për zgjidhjen e problemeve të sigurisë në qdo bashkësi.</p> <p>1.3 Përfaqësimin e pikëpamjeve dhe shqetësimeve të gjithë qytetarëve, për çështjet e krimit, frikës nga krimi dhe për çështjet tjera që lidhen me kualitetin e jetës;</p> | <p>1. Municipal Community Safety Councils aim to:</p> <p>1.1 Increase awareness of citizens in regard to nature of crimes, disorders and violent behaviors in the local community, identify concerns related to public safety and recommend action plans to address these concerns in cooperation with municipal authorities, local communities and the Kosovo Police;</p> <p>1.2 Build up confidence between police and citizens through establishing partnerships and joint initiatives to resolve safety problems in every community;</p> <p>1.3 Represent views and concerns of all citizens for crime issues, fear of crime and other issues concerning the quality of life;</p> | <p>1. Opštinski Odbor za Bezbednost Zajednica ima za cilj:</p> <p>1.1 Povećanje svesnosti građana u vezi sa prirodom zločina, nereda i nasilnih vladanja u lokalnoj zajednici, spoznaju briga nadovezanih sa javnom sigurnošću te da preporučuje akcione planove, oslovljavanje ovih briga u suradnji sa opštinskim vlastima, lokalnim zajednicama, i sa Policijom Kosova;</p> <p>1.2 Izgradnja poverenja između policije i građana putem uspostavljanja partnerstva i zajedničke inicijative zarad rešavanja sigurnosnih problema u svakoj zajednici;</p> <p>1.3. Zastupanje gledišta i uznemirenja svih građana, o pitanjima kriminala i o drugim pitanjima koja se nadovežu sa kvalitetom života;</p> |



| Neni 5 Përbërja e KKSBB-së | Article 5 MCSC Composition | Član 5 Sastav OOBZ |
|---|---|--|
| <p>1. KKSBB-së përbëhet nga këta përfaqësues:</p> <p>1.1. Kryetari i Komunës (Kryesues);</p> <p>1.2. Komandanti i Stacionit të Policisë në Komunës;</p> <p>1.3. Nga një përfaqësues të secilës bashkësi fetare të Komunës;</p> <p>1.4. Një përfaqësues i FSK-së;</p> <p>1.5. Një përfaqësues i Komitetit Lokal për Siguri Publike (nëse është i themeluar)</p> <p>1.6. Një përfaqësues i Ekipit Veprues për Siguri në Bashkësi (nëse vepron në komunë);</p> <p>1.7. Një përfaqësues nga sektori i Emergjencave Civile Komunale;</p> <p>1.8. Nga një përfaqësues të secilit komunitet etnik të Komunës;</p> <p>1.9. Se paku pesë përfaqësues të shoqërisë civile (që përfshin një nga organizatat rinore, një nga organizatat e grave, një nga media lokale, një nga komuniteti i biznesit dhe një nga organizatat joqeveritare të komunitetit</p> | <p>1. MCSC is composed of following representatives:</p> <p>1.1 The Mayor of Municipality (Chairperson);</p> <p>1.2 Commander of the Municipal Police Station;</p> <p>1.3 One representative from each religious community of respective municipality;</p> <p>1.4 One representative of Kosovo Security Force;</p> <p>1.5 One representative of Local Public Safety Committee (if an LPSC exists);</p> <p>1.6 One representative of Community Safety Action Teams (if a CSATs exists);</p> <p>1.7 One representative of the municipal civilian emergency sector;</p> <p>1.8 One representative from each ethnic community in municipality;</p> <p>1.9 At least five representatives from civil society (which includes one from youth organizations, one from women organizations, one from local media, one from business community and one from</p> | <p>1. OOBZ je sastavljen od sledećih predstavnika:</p> <p>1.1 Predsednik Opštine (Predsedavajući);</p> <p>1.2 Šef Opštinske Policijske Stanice;</p> <p>1.3 Jedan predstavnik iz svake religijske zajednice dotičnih opština;</p> <p>1.4 Jedan predstavnik iz KSF;</p> <p>1.5 Jedan predstavnik iz Lokalnog Komiteta za Javnu Bezbednost (ako KLJB postoji);</p> <p>1.6 Jedan predstavnik iz Akcionog Tim za Bezbednost u Zajednici (ako ATBZ postoji);</p> <p>1.7 Jedan predstavnik iz opštinskog civilnog sektora za hitnosti;</p> <p>1.8 Jedan predstavnik iz svake etničke zajednice u Opštini;</p> <p>1.9 Najmanje pet predstavnika iz građanskog društva (koja uključuje jednog iz organizacije mladih, jednog iz ženskih organizacija, jednog iz lokalnih medija, jednog iz zajednice biznisa, i jednog iz</p> |



| | | |
|--|---|--|
| <p>jo-shumicë të komunës);</p> <p style="text-align: center;">Neni 6 Ftesa për përfaqësim</p> <p>1. Kryetari i Komunës, brenda tridhjetë (30) ditëve nga hyrja në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ, fton institucionet nga paragrafi 1 i nenit 5 të këtij Udhëzimi Administrativ për të bërë propozimet e anëtarëve të tyre në KKSB.</p> <p>2. Kryetari i Komunës, bën thirrje publike për nominime nga komunitetet etnike dhe OJQ-të për propozime të anëtarëve të tyre për KKSB.</p> <p>3. Anëtarët e KKSB-së nga paragrafi 1.1 deri në paragrafin 1.7 të nenit 5 të këtij Udhëzimi Administrativ, në mbledhjen e parë konstituive të KKSB-së bëjnë përzgjedhjen finale të anëtarëve të KKSB-së nga komunitet etnike dhe shoqëria civile, të cekura në paragrafin 1.8 dhe 1.9 të këtij Udhëzimi Administrativ.</p> <p>4. Në rast se ndonjë komunitet etnik nuk e propozon përfaqësuesin e vet, për anëtarë të KKSB, atëherë kryetari i komunës ose</p> | <p>non-governmental organizations of the non-majority communities);</p> <p style="text-align: center;">Article 6 Invitation for representation</p> <p>1. Within thirty (30) days upon entry into force of this Administrative Instruction, the Mayor of the Municipality invites institutions from Paragraph 1 of Article 5 of this Administrative Instruction to propose their representatives for the MCSC.</p> <p>2. The Mayor of the Municipality announces a public invitation for nominations from ethnic communities and NGOs for proposing their members to MCSC.</p> <p>3. MCSC members of paragraph 1.1 to paragraph 1.7 of Article 5 of this Administrative Instruction, in the first MCSC constitutive meeting shall do the final selection of MCSC members from ethnic communities and civil society, mentioned under paragraph 1.8 and 1.9 of this Administrative Instruction.</p> <p>4. If any ethnic community does not propose its representative for an MCSC member, then the Mayor of the Municipality or Vice-Mayor</p> | <p>nevladinih organizacija sa nevedinskih zajednica);</p> <p style="text-align: center;">Član 6 Poziv na predstavjanje</p> <p>1. Unutar trideset (30) dana po ulasku na snazi ovog Administrativnog Uputstva, Predsednik Opštine poziva institucije iz paragrafa 1 Člana 5 ovog Administrativnog Uputstva da predlažu njihove predstavnike za OOBZ.</p> <p>2. Predsednik Opštine proglašava javni poziv za imenovanje iz etničkih zajednica i nevladinih organizacija za predlaganje njihovih članova OOBZ.</p> <p>3. Članovi OOBZ-e iz stava 1.1 do stava 1.7 člana 5 ovog Administrativnog uputstva, na prvom konstitutivnom sastanku OOBZ-e izvrše konačan izbor članova OOBZ-e iz etničkih zajednica i civilnog društva pomenutih u stavu 1.8 i 1.9 ovog Administrativnog uputstva.</p> <p>4. Ako neka od etničkih zajednica ne predlaže svoje predstavnike za članove OOBZ, onda Predsednik Opštine ili</p> |
|--|---|--|



nënkryetari shtesë i komunës, në konsultim me Zyrën Komunale për Komunitete propozon anëtarin nga komuniteti përkatës në KKSBB.

**Neni 7
Mbledhjet e KKSBB-së**

1. Mbledhjet e KKSBB-së, mbahen kur janë prezent më shumë së gjysma e anëtarëve të KKSBB-së, të paraparë në paragrafin 1 të nenit 5 të këtij Udhëzimi Administrativ.
2. KKSBB-ja mbledhet jo më pak se dhjetë (10) herë në vit, ose në bazë të nevojës të bazuar nga kërkesa e çështjeve dhe aktiviteteve aktuale, KKSBB-ja mund të mbledhet edhe më shpesh.
3. Vendit i mbajtjes së takimeve të KKSBB-së është ndërtesa e komunës. Me pajtimin e shumicës së anëtarëve të KKSBB-së, mbledhjet mund të mbahen edhe në ndonjë lokacion tjetër.
4. Procesverbalit që mbahet gjatë takimeve të KKSBB-së, futet në dosje dhe duhet të jetë i disponueshëm për anëtarët e Kuvendit të Komunës, sipas nevojës ose kërkesës. Një kopje e procesverbalit i dërgohet edhe Ministrisë së Punëve të Brendshme dhe

in consultancy with the Office of Municipalities and Community propose a member from the respective community for a member of the MCSC.

**Article 7
MCSC Meetings**

1. MCSC meetings shall be held when more than half of the members are present as is foreseen in Paragraph 1 - Article 5 of this Administrative Instruction.
2. MCSC shall meet not less than ten (10) times per year or more often based on the needs, requests and current activities.
3. Municipal Assembly building is the place for meetings. The location of meetings might be changed with the consent of majority.
4. Minutes of each meeting should be filed and available for each member of the Municipal Assembly based on the need and requirement. Copy of these minutes should be submitted to the Ministry of Internal Affairs and to the Ministry of Local

podpredsednik u savetovanju sa Uredom za Opštine i Zajednice predlažu jednog člana iz dotične zajednice za člana OOBZ.

**Član 7
Sastanci OOBZ-a**

1. Sastanci OOBZ biće održani kada su prisutni više od polovine članova kao što je predviđeno sa paragrafom 1- Člana 5 ovog Administrativnog Uputstva.
2. OOBZ će se sastati ne manje od deset (10) puta godišnje ili češće prema potrebi zasnovanoj na potrebi sa zahtevima i trenutačnih aktivnosti.
3. Mesto održavanja sastanaka OOBZ-a je zgrada opštine. Ako se većina članova OOBZ-a slaže, sastanci se mogu održavati i na nekoj drugoj lokaciji.
4. Zapisnik koji se vodi tokom sastanaka OOBZ-a, čuva se u dosijeu i treba da bude na raspolaganju za svakog člana skupštine opštine, prema potrebi ili zahtevu. Kopija zapisnika dostavlja se Ministarstvu Unutrašnjih Poslova i Ministarstvu



| | | |
|---|---|---|
| <p>Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal.</p> | <p>Governance Administration.</p> | <p>Administracije Lokalne Samouprave.</p> |
| <p style="text-align: center;">Neni 8 Kryesuesi dhe detyrat e tij</p> <p>1. Kryetari i Komunës është kryesues i KKSB-në.</p> <p>2. Kryesuesi i KKSB-së (Kryetari i Komunës) thërret mbledhjet dhe përkujdeset për caktimin e rendit të ditës në konsultim me anëtarët e KKSB-së.</p> <p>3. Kryesuesi i KKSB-së përgatit raportin për Kuvendin e Komunës mbi diskutimet, rezolutat, vendimet dhe rezultatet, pas secilit takim të KKSB-së.</p> | <p style="text-align: center;">Article 8 The Chairperson and his duties</p> <p>1. The Mayor of the Municipality shall be the Chairperson of the MCSC.</p> <p>2. MCSC Chairperson (the Mayor of the Municipality) shall convene the meeting and creates the agenda in consultation with MCSC members.</p> <p>3. MCSC Chairperson shall draft a report for the Municipal Assembly on discussions, resolutions, decisions and outcomes after every MSCS meeting.</p> | <p style="text-align: center;">Član 8 Predsedavajući i njegove dužnosti</p> <p>1. Predsednik Opštine biće Predsedavajući OOBZ.</p> <p>2. Predsedavajući OOBZ (Predsednik Opštine) sazvaće sastanke i osigurava dnevni red u savetovanju sa članovima OOBZ.</p> <p>3. Predsedavajući OOBZ će nacrtati izveštaj za opštinsku skupštinu o diskusijama, rešavanjima i rezultatima posle svakog sastanka OOBZ.</p> |
| <p style="text-align: center;">Neni 9 Kufizimet dhe përjashtimi i anëtarit të KKSB-së</p> <p>1. Anëtarët e KKSB-së, me shumice votash, mund të përjashtojnë ndonjë anëtar të KKSB-ja në rast se ai/ajo dështon në përmbushjen e detyrave të veta, të parapara me ligjin e zbatueshëm, duke përfshirë por duke mos u kufizuar me sa vijon:</p> | <p style="text-align: center;">Article 9 Restrains and dismissal of a MCSC member</p> <p>1. The MCSC members, with a majority vote, shall have the authority to dismiss a member of the MCSC if he/she fails to perform his/her functions pursuant to the applicable law, including but not limited to;</p> | <p style="text-align: center;">Član 9 Ograničenja i isključenje OOBZ-e</p> <p>1. Članovi OOBZ, sa većinom glasova imaće pravo na raspuštanje člana OOBZ ako on/ona ne uspeju da ispune svoje dužnosti predviđene sa važećim zakonom, uključujući a ne ograničavajući se na sledeće:</p> |



| | | |
|---|--|---|
| <p>1.1. pjesëmarrje jo e rregullt dhe joaktive (mospjesëmarrja në tri takime radhazi pa ndonjë arsye;</p> <p>1.2. mosrespektim i rregullave të vendosura të sjelljes;ose</p> <p>1.3. çfarëdo veprimi ose sjellje tjetër që komprometon funksionimin efektiv të KKSBB-së;</p> | <p>1.1 non-regular and inactive participation (failure to participate three times consecutively with any reasons;</p> <p>1.2 failure to obey rules of conduct set forth;</p> <p>1.3 any conduct or behavior which may compromise effective functioning of the MCSC;</p> | <p>1.1 neredovno i neaktivno učešće (neprisustvovanje na tri sednice zaredom bez nekog razloga;</p> <p>1.2 nepoštovanje određenih pravila navedenih ponašanja;</p> <p>1.3 svako delo ili drugo ponašanje koje kompromituje efektivno funkcionisanje OOBZ-a;</p> |
| <p>Neni 10 Bashkëpunimi me Komitetin Lokal për Siguri Publike dhe Ekipet Vepruese për Siguri në Bashkësi</p> | <p>Article 10 Cooperation with Local Public Safety Committee and Community Safety Action Teams</p> | <p>Član 10 Saradnja sa Lokalnim komitetom o Javnom bezbednošću i akcionim ekipama u zajednici</p> |
| <p>1. Anëtarët e KKSBB-së konsultohen, aty ku është e përshtatshme, me Komitetin Lokal për Siguri Publike dhe me Ekipin Veprues për Siguri në Bashkësi (EVSK), për të identifikuar dhe shqyrtuar çështjet me synim të zgjidhjes konkrete të problemeve, duke përfshirë edhe ato që lidhen me problemat e sigurisë në bashkësi dhe me lirinë e lëvizjes.</p> <p>2. KKSBB-ja, aty ku është e përshtatshme, së bashku me KLSP dhe EVSK, mbështet Policinë e Kosovës në përgatitjen dhe zbatimin e fushatave të vetëdijesimit për siguri të bashkësive.</p> | <p>1. The MCSC members, where appropriate, shall consult with Local Public Safety Committees and Community Safety Action Teams to identify and discuss issues with the aim to solve problems, including those related to ethnic conflicts among ethnicities in community and freedom of movement.</p> <p>2. The MCSC, where appropriate, along with Local Public Safety Committees and Community Safety Action Teams, shall support Kosovo Police in drafting and implementing campaigns on awareness and safety of communities.</p> | <p>1. Članovi OOBZ-a konsultuju se gde je shodno, sa Lokalnim Odborima za Javnu Bezbednost da bi identifikovali i razmotrili pitanja s ciljem konkretnog rešenja problema, uključujući i one vezane za napetosti u zajednici i slobodu kretanja.</p> <p>2. OOBZ gde je shodno, zajedno sa Lokalnim Komitetima za Javnu Bezbednost podržava KPS u pripremi i primeni kampanji za uzdizanje svesti za bezbednost zajednica.</p> |



| Neni 11 Detyrat dhe Përgjegjësitë e KKSBS-së | Article 11 Duties and Responsibilities of MCSCs | Član 11 Zadaci i Odgovornosti OOBZ-a |
|--|---|---|
| <p>1. KKSBS-ja, në çdo vit, obligohet të organizojë se paku dy (2) takime me qytetarë, për të biseduar lidhur me çështjet e sigurnisë dhe për të informuar qytetarët për punën e KKSBS-së.</p> <p>2. KKSBS-ja, inkurajohet të bashkëpunojë me KKSBS-të e komunave fqinje për çështjet e sigurnisë që i tejkalojnë kufijtë e komunës së tyre.</p> <p>3. KKSBS-ja ka të drejtë të parashtrijë kërkesë në Kuvendin e Komunës, ose në ndonjë organizatë tjetër qeveritare dhe joqeveritare për financimin e projekteve të lidhura me sigurinë e bashkësisë.</p> <p>4. KKSBS-ja mund të ftojë përfaqësues zyrtar qeveritar ose joqeveritar ose përfaqësues të organizatave të shoqërisë civile që të marrin pjesë në takime të KKSBS-së, me pëlqim paraprak të shumicës së anëtarëve të KKSBS-së.</p> <p>5. KKSBS-ja, konsultohet për zonat potenciale të komunës ku do të themelohen KLSP.</p> | <p>1. Every year the MCSC is obliged to organize at least two meetings with citizens to discuss about safety issues and to inform the citizens in regard to the work of the MCSC.</p> <p>2. The MCSC is encouraged to cooperate with other MCSCs in neighboring municipalities crossing the border of their municipality.</p> <p>3. The MCSC is entitled to submit request for funds from the Municipal Assembly or from other governmental or non-governmental organizations for projects related to community safety.</p> <p>4. The MCSC may call a governmental or non-governmental official representative or representatives from civil society organizations to take part in the meetings of MCSC, subject to preliminary consent of the majority of the MCSC members.</p> <p>5. The MCSC has to be consulted for potential areas of the municipality where the Local Public Safety Committee is to be established.</p> | <p>1. OOBZ se obavezuje da organizuje najmanje dva skupa sa gradjanima da bi diskutovali o pitanjima bezbednosti i da bi informisali gradjanc o radu OOBZ-a</p> <p>2. OOBZ se podstiče da saradjuje sa OOBZ susednih opština o pitanjima bezbednosti koja prevazilaze granice njihovih opština.</p> <p>3. OOBZ ima pravo da podnese zahtev skupštini opštine ili nekoj drugoj vladinoj ili ne-vladinoj organizaciji o financiranju projekata vezanih za bezbednost zajednica.</p> <p>4. OOBZ može da pozove vladine ili ne-vladine zvanične predstavnike ili predstavnike organizacija civilnog društva da učestvuju na sastancima OOBZ-a, us prethodno odobrenje većine članova OOBZ-a.</p> <p>5. OOBZ se konsultuje o potencijalnim prostorima opštine gde će se osnovati Lokalni Komiteti za Javnu Bezbednost.</p> |



| | | |
|--|--|--|
| <p>6. KKSBS-ja mund të kërkojë nga policia përgjigje për rastet që janë me rëndësi për sigurinë e bashkësisë, duke mos komprometuar besueshmërinë e hetimeve policore.</p> <p>7. KKSBS-ja, përgatit planin vjetor të veprimit për siguri në bashkësi. Plani Vjetor i Veprimit i paraqitet Kuvendit të Komunes nga Kryesuesi i KKSBS-së.</p> <p style="text-align: center;">Neni 12 Raportet</p> <p>MAPL, përgatit raporte gjashtë-mujore mbi punën e KKSBS-ve.</p> <p style="text-align: center;">Neni 13 Mbikëqyrja</p> <p>Mbikëqyrjen e zbatimit të këtij Udhëzimi Administrativ e bën MPB dhe MAPL.</p> <p style="text-align: center;">Neni 14 Shfuqizimi</p> <p>Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi</p> | <p>6. The MCSC may request from the police, results of all cases important for the safety of the community, but without interfering with the police investigation confidentiality.</p> <p>7. The MCSC drafts an annual action plan for community safety. An annual action plan shall be presented to the Municipal Assembly by the MCSC Chairperson (the Mayor of the Municipality).</p> <p style="text-align: center;">Article 12 Reports</p> <p>The MLGA shall draft a report on a semiannual basis on the work of the MCSC.</p> <p style="text-align: center;">Article 13 Supervision</p> <p>MIA and MLGA will supervise the implementation of this Administrative Instruction.</p> <p style="text-align: center;">Article 14 Abrogation</p> <p>By entry into force of this Administrative</p> | <p>6.OOBZ može zatražiti od policije odgovor o slučajevima koji su od važnosti za bezbednost zajednice, ne kompromitujući verodostojnost policijske istrage.</p> <p>7.OOBZ priprema godišnji plan delovanja za bezbednost u zajednici. Godišnji Plan Delovanja predstavlja se Skupštini Opštine od Predsedavajućeg OOBZ-a (Gradonačelnika).</p> <p style="text-align: center;">Član 12 Izveštaji</p> <p>MALS priprema šest- mesecni izveštaje u vezi rada OOBZ-a.</p> <p style="text-align: center;">Član 13 Nadzor</p> <p>MUP i MALS izvršice nadziranje implementacije ovog Administrativnog Uputstva</p> <p style="text-align: center;">Član 14 Ukidanje</p> <p>Stupanjem na snazi Administrativno</p> |
|--|--|--|



Administrativ, shfuqizohen të gjitha dispozitat ligjore që bijnë në kundërshtim me të.

Neni 15
Hyrja në fuqi

Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi ditën e nënshkrimit nga Ministri i Ministrisë së Punëve të Brendshme dhe Ministri i Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal.

Ministria e Punëve të Brendshme
Zenun Pajaziti, Ministër



Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Sadri Ferati, Ministër



Prishtinë,

Me datë: 30/05/2008

Instruction, all legal provisions that are not in accordance with this Administrative Instruction will be annulled.

Article 15
Entry into force

This Administrative Instruction shall enter into force on the date of signing by the Minister of Internal Affairs and Minister of Local Governance Administration.

Ministry of Internal Affairs

Zenun Pajaziti, Minister



Minister of Local Governance Administration

Sadri Ferati, Minister



Prishtina,
Date 20/05/2008

Uputstvo ukida sve zakonske odredbe što nisu u skladu sa ovim Administrativnom Uputstvo.

Član 15
Stupanje na snagu

Ovo administrativno uputstvo stupa na snagu na dan potpisivanja od strane Ministra Unutrašnjih Poslova i Ministra Administracije Lokalne Samouprave.

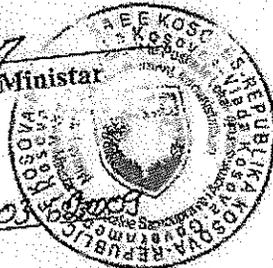
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova

Zenun Pajaziti, Ministar



Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave

Sadri Ferati, Ministar



Prishtina,

Datum 20/05/2008

Attachment IV Sample MCSC Rules and Procedures



Komuna e Vitisë

RREGULLORE PËR KKSB - VITI

Rregullore për themelimin dhe funksionimin e Këshillit për Siguri në Bashkësi në Komunën e Vitisë

Neni 1 – Themelimi i KKSB- Viti

- 1.1 Këshilli Komunal i Sigurisë në Bashkësi për Komunën e Vitisë (Më poshtë: KKSB-Viti), është themeluar me vendim të Kryetarit të Komunës më 22 maj 2009, në bazë të udhëzimit administrativ Nr. 08/2009 të Ministrisë për Punë të Brendshme dhe Nr. 02/2009 të Ministrisë së Administrimit dhe Pushtetit Lokal të Republikës së Kosovës.

Neni 2 – Përbërja e KKSB - Viti

2.1 Në bazë të udhëzimit administrativ Nr. 08/2009 të Ministrisë për Punë të Brendshme dhe Nr. 02/2009 të Ministrisë së Administrimit dhe Pushtetit Lokal të Republikës së Kosovës dhe vendimit të Kryetarit të Komunës, anëtarë të KKSB- Viti, janë emëruar këta përfaqësues nga institucionet, bashkësitë fetare si dhe shoqëria civile: 1. Nexhmedin Arifi – kryetar i Komunës së Vitisë, 2. Naser Haziri – shef për siguri dhe emergjenca në Drejtorinë Komunale për Shërbime Publike, 3. Kapiteni Afrim Halili – komandanti i Stacionit Policor në Viti, 4. Sasha Mirkoviq-nënkryetar i Komunës për Komunitete, 5. Feim Abazi – Bashkësia Islame e Kosovës, 6. Don Robert Demaj- Famullia e Kishës Katolike në Viti, 7. Zvonko Kostiq - Kisha Ortodokse Serbe, 8. Bujar Ostërgllava-përfaqësues i komunitetit, 9. Sasha Marinkoviq – drejtor i Zyrës Lokale të Komuniteteve, 10. Manushaqe Musliu- Ekipi Veprues i Policisë në Bashkësi, 11. Zija Aliu- Komuniteti i Biznesit, 12. Ibrahim Sefedini – Mediat Lokale, 11. Abide Osmani- Rrjeti i Grave, 12 Shpresa Sahti – organizatat rinore, 13. Vlado Bagdanoviq – OJQ-të nga komuniteti serb, 14. Ekrem Qerimi – OVL e UÇK-së, 15 Emrush Azemi – OJQ “ELITA”, 16. Halit Alidema – SHHB “Nëna Terezë”, 17. Hamdije Zuka – Ajvazi – OJQ “ERA HUMANITARE”.

Neni 3 – Detyrat e kryesuesit të KKSB-Viti

- 3.1 KKSB-Viti kryesohet nga kryetari i Komunës Nexhmedin Arifi

3.2 Kryetari i komunës si kryesues i KKSBB –Viti thërret mbledhjet dhe përkujdeset për caktimin e rendit të ditës në konsultim me anëtarët e KKSBB-së

3.3 Kryesuesi i KKSBB-së për diskutimet, vendimet, rezolutat dhe aktivitetet e KKSBB-së përgatitë raportet për Kuvendin Komunal.

Neni 4 – Funkzioni i KKSBB- Viti

4.1 KKSBB- Viti është trup konsultues i komunës për çështjet e sigurisë me përfaqësim të gjerë të përfaqësuesve të institucioneve komunale, Policisë së Kosovës, komuniteteve etnike, bashkësive fetare dhe me përfaqësues të shoqërisë civile.

Neni 5 – Detyrat e KKSBB- Viti

5.1 KKSBB – Viti, si trup konsultativ komunal për çështje të sigurisë, bazuar në udhëzimin administrativ ka këto detyra:

- Rritjen e vetëdijes së qytetarëve lidhur me natyrën e krimeve , parregullsive dhe sjelljeve të dhunshme në komunitetin lokal.
- Identifikimin e bregave lidhur me sigurinë publike
- Hartimin e planeve të veprimit në bashkëpunim me autoritet komunale dhe komunitetin për adresimin dhe zgjidhjen e çështjeve të sigurisë publike
- Ndërtimi i besimit në mes policisë dhe qytetarëve në aspektin e sigurisë publike
- Ndërtimin i një partneriteti të përbashkët të qytetarëve dhe policisë për ndërmarrjen e iniciativave të përbashkëta në zgjidhjen e problemeve në bashkësi
- Përfaqësimin e pikëpamjeve dhe shqetësimet e qytetarëve për sigurinë publike para institucioneve përkatëse
- Organizmin e së paku dy takimeve publike me qytetarë
- Raportimin e rregullt vjetor të punës së KKSBB- Viti në Kuvendin Komunal

Neni 6 – Mbledhjet e KKSBB-Viti

6.1 Mbledhjet e KKSBB-Viti, mbahen kur janë prezent më shumë se gjysma e anëtarëve të këshillit (50 + 1).

6.2 KKSBB- Viti do të takohet së paku 10 herë në vit ose në bazë të nevojave dhe kërkesave aktuale mund të mbledhet më shpesh

6.3 Mbledhjet e KKSBB- Viti do të mbahen në ndërtesën e komunës. Me pajtimin e shumicës së anëtarëve këto mbledhje mund të mbahen edhe në ndonjë vend tjetër.

6.4 Në çdo mbledhje duhet të mbahet procesverbali.

6.5 Një kopje e procesverbalit do të arkivohet në zyrën e kryetarit të komunës, një kopje do ti përcillet Ministrisë së Punëve të Brendshme dhe një kopje Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal

6.6 Procesverbali nga mbledhjet e KKSBB-Viti në bazë të nevojës mund të jetë i disponueshëm për këshilltarët e Kuvendit Komunal

Neni 7 – Kufizimet dhe përjashtimi i anëtarëve të KKSBB- Viti

7.1 Anëtarët e KKSBB – Viti me shumicë votash mund ta përjashtojnë ndonjë anëtarë të KKSBB-së në rast se ai dështon ti realizoi detyrat e veta, për mos pjesëmarrje të rregullt (mungesë në tri

takime), për mos respektim të rregullave dhe çfarëdo veprimi tjetër që kompromenton punën e KKSB-së.

Neni 8 – Fuqizimi i rregullores

8.1 Rregullorja për themelimin dhe funksionimin e KKSB- Viti, miratohet nga Kuvendi Komunal në Viti dhe hynë në fuqi në momentin e miratimit nga Kuvendi.

Viti, qershor 2009

Zyra e Kryetarit të Komunës

Ftesë për Nominime për Këshillat Komunal për Siguri në Bashkësi

| | |
|--|---|
| 1. Hyrje | 3 |
| 2. Çka është KKSB-ja | 3 |
| 3. Cilat janë qëllimet e KKSB-së | 3 |
| 4. Përbërja e KKSB-së | 3 |
| 5. Si zgjidhen anëtarët e KKSB-së | 4 |
| 6. Si të nominohet një anëtar i KKSB-se | 5 |
| 7. Kualifikimet për anëtarësim në KKSB | 6 |
| 8. Formulari që duhet të kompletohet nga një dominues | 7 |
| 9. Formulari që duhet të kompletohet nga një i nominuar (Deklarata e të nominuarit) | 8 |
| 10. Curriculum Vitae e të nominuarit | 9 |

1. HYRJE

Ligji për Policinë (Nr.03/L-035), Neni 7 obligon komunat e Kosovës të themelojnë Këshillat Komunal për siguri në Bashkësi (KKSJ). Me 20 mars, 2009, Ministria e Administrimit të Pushtetit lokal dhe Ministria e Punëve të Brendshme nënshkruan Udhëzimin administrativ **Nr. 08/2009 MPB - 02/2009 MAPL** i cili ka për qëllim të përcaktojë mënyra e themelimit dhe funksionimit të Këshillit Komunal për Siguri në Bashkësi, i cili themelohet në secilën komunë të Republikës së Kosovës. .

2. ÇKA ËSHTË KKSJ-JA

KKSJ-ja është trup konsultues për çështjet e sigurisë me përfaqësim të gjerë të të gjitha bashkësive të një komune dhe përfaqësues të shoqërisë civile siç është e përcaktuar në nenin 7 të Ligjit për Policinë (Ligji Nr. 03/L-035). Në themelimin e KKSJ-së merren parasysh kriteret e përfaqësimit gjinor dhe nevojën e përfaqësimit e drejtë të të gjitha bashkësive etnike.

KKSJ-ja është trupi kryesor konsultues i komunës për çështjet e sigurisë, që në bashkëpunim me Policinë, shqyrton të gjitha çështjet e sigurisë për bashkësitë, në të mirë të të gjithë banorëve të komunës.

3. CILAT JANË QËLLIMET E KKSJ-SË

Rritjen e vetëdijesimit të qytetarëve lidhur me natyrën e krimeve, parregullsitë dhe sjelljet e dhunshme në komunitetin lokal, identifikojë brengat lidhur me sigurinë publike dhe rekomandojë planet e veprimit, për t'i adresuar këto brenga në bashkëpunim me autoritetet komunale, komuniteteve lokale dhe Policinë e Kosovës;

Ndërtimin e besimit në mes të policisë dhe qytetarëve përmes ndërtimit të partneritetit dhe iniciativave të përbashkëta për zgjidhjen e problemeve të sigurisë në çdo bashkësi;

Përfaqësimin e pikëpamjeve dhe shqetësimeve të gjithë qytetarëve, për çështjet e krimit, frikës nga krimi dhe për çështjet tjera që lidhen me kualitetin e jetës;

4. PËRBËRJA E KKSJ-SË

KKSJ-së përbëhet nga këta përfaqësues:

1. Kryetari i Komunës (Kryesues);
2. Komandanti i Stacionit të Policisë në Komunës;
3. Nga një përfaqësues të secilës bashkësi fetare të Komunës;
4. Një përfaqësues i FSK-së;
5. Një përfaqësues i Komitetit Lokal për Siguri Publike (nëse është i themeluar)
6. Një përfaqësues i Ekipit Veprues për Siguri në Bashkësi (nëse vepron në komunë);
7. Një përfaqësues nga sektori i Emergjencave Civile Komunale;
8. Nga një përfaqësues të secilit komunitet etnik të Komunës;
9. Së paku pesë përfaqësues të shoqërisë civile (që përfshin një nga organizatat rinore, një nga organizatat e grave, një nga media lokale, një nga komuniteti i biznesit dhe një nga organizatat joqeveritare të komunitetit jo-shumicë të komunës);

5. SI ZGJIDHEN ANËTARET E KKSBB-VE

Sipas udhëzimit administrativ Kryetari i Komunës, brenda tridhjetë (30) ditëve nga hyrja në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ, fton institucionet nga paragrafi 1 i nenit 5 të këtij Udhëzimi Administrativ për të bërë propozimet e anëtarëve të tyre në KKSBB.

Kryetari i Komunës, bën thirrje publike për nominime nga komunitetet etnike dhe OJQ-të për propozime të anëtarëve të tyre për KKSBB.

Anëtarët e KKSBB-së nga paragrafi 1.1 deri në paragrafin 1.7 të nenit 5 të këtij Udhëzimi Administrativ, në mbledhjen e parë konstituive të KKSBB-së bëjnë përzgjedhjen finale të anëtarëve të KKSBB-së nga komunitet etnike dhe shoqëria civile, të cekura në paragrafin 1.8 dhe 1.9 të këtij Udhëzimi Administrativ.

Në rast se ndonjë komunitet etnik nuk e propozon përfaqësuesin e vet, për anëtarë të KKSBB, atëherë kryetari i komunës ose nënkryetari shtesë i komunës, në konsultim me Zyrën Komonale për Komunitete propozon anëtarin nga komuniteti përkatës në KKSBB.

6. SI TË NOMINOHET NJË ANËTAR I KKSBB-VE

1. Të mirret një kopje e pakos informative për nominime. Ajo përmban të gjitha udhëzimet dhe formularët e nevojshëm që duhet të kompletohen. Paketi informativ mund të mirret:
 - Në mënyrë elektronike nga vebfaqja e Asociacionit të Komunave të Kosovës ëëë.komunat-ks.net
 - Kopje të shtypura që mund të mirren edhe në zyrët e Komunave
2. Të kompletohet **Formulari për Nominimin** e Kandidatit:
3. Të sillni një **shkresë përcjellëse** të shkurtë dhe faktike që përshkruan kualitetet personale dhe profesionale të të nominuarit dhe shpjegon se pse ai ose ajo duhet të shërbej në KKSBB.
4. Në bashkëpunim me të nominuarin tuaj, kompletoni një **Curriculum Vitae** dhe një **Formular të Deklarimit të të Nominuarit**. Formulari i Deklaratës thotë se i nominuari në fakt shpreh dëshirën që të mirret në konsideratë. Kjo Deklaratë gjithashtu kërkon edhe kopjen e dokumentit personal të të nominuarit (fotokopjen e letërnjoftimit) që tregon se ai ose ajo është banor i ligjshëm i Kosovës.
5. Ju lutemi dorëzoni të gjithë formularët dhe dokumentet në Komunë jo më vonë se ora 3:00 më 23 Prill 2009.
6. Ju lutemi drejtoni çfarëdo pyetje për procedurat dhe kërkesat e nominimit përmes e-mailit në info@komunat-ks.net ose përmes postës të adresuara si **“Nominimet”** në adresën postare të **Rr. Gustav Mayer Nr. 10000 Prishtinë**.

7. KUALIFIKIMET PËR ANËTARËSIM NË KKS

Ne kërkohet nominimet nga banorët e Kosovës me integritetin më të lartë personal që do të kontribuonte në përmirësimin e çështjeve të sigurisë në komunitet.

1. Që ka njohuri mbi çështjet që e mundojnë komunën nga aspekti i sigurisë
2. Që kanë integritet moral

FORMULARI PËR NOMINIM

për emërimin e anëtarëve të Këshillin Komunal për Siguri ne Bashkësi

[Të kompletohet nga nominuesi]

Unë, [shëno emrin me shkronja të shtypit], _____

vendbanimi _____ rruga _____ numër _____

telefoni _____ mobili _____ fax _____

e-mail _____

dhe është banor i ligjshëm i Kosovës që dëshmohet me një kopje të dokumentit

_____ numër _____ të bashkangjitur;

në emrin tim personal; ose

në emër të organizatës _____,

jam përfaqësues i autorizuar siç dëshmohet në dokumentin e bashkangjitur, dhe i cili është

i regjistruar në Kosovë siç dëshmon kopja e dokumentit: _____ numër

_____ e bashkangjitur;

Nominohet si anëtar të KKSB-ve:

_____,

Nënshkrimi: _____

Data: _____

FORMULARI I DEKLARATËS SË TË NOMINUARIT

për emërimin e anëtarëve në KKSB

Unë, i poshtë nënshkruari, _____

Me vendbanim në _____, rruga _____ numër _____

Kodi Postal _____, telefoni _____ mobili _____

fax _____ e-mail _____

është banor i ligjshëm i Kosovës siç dëshmon kopja e dokumentit _____

numër _____ të bashkangjitur;

deklaroj se

Pajtohem të që nominohem nga _____ si anëtar i KKSB

Data: _____

Nënshkrimi: _____

CURRICULUM VITAE

| TË DHËNAT PERSONALE | | | | |
|---|------|----------------------------|------------------|----------------|
| Emri | | | | |
| Mbiemri | | | | |
| Lindur më : | | | | |
| Me vendbanim në | | | | |
| Rruga | | | | |
| Telefoni në shtëpi | | | | |
| Telefoni në zyrë | | | | |
| Faxi | | | | |
| Mobili | | | | |
| Email | | | | |
| NJOHJA E GJUHËVE | | | | |
| <i>(ju lutem specifikoni: A – Shkëlqyeshëm; B njoburi pune; C – njoburi elementare)</i> | | | | |
| Gjuha amtare | | Anglishte | | |
| Shqipe | | Gjermanishte | | |
| Serbe | | Frënge | | |
| Boshnjake | | Të tjera | | |
| Turke | | | | |
| STUDIMET | | | | |
| <i>(pas shkollës së mesme)</i> | | | | |
| Prej | Deri | Universiteti ose Instituti | Titulli /Diploma | Lënda Kryesore |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
| | | | | |

TË DHËNAT MBI AFTËSIN PROFESIONALE DHE PUNËN

| Prej | Deri | Kompania | Pozita |
|-------------|-------------|-----------------|---------------|
| | | | |

Përshkrim i shkurtër i detyrave tuaja:

| Emri i mbikëqyrësit tuaj | Numri kontaktues (tel/fax) | Email |
|---------------------------------|---------------------------------------|--------------|
| | | |

| Prej | Deri | Kompania | Pozita |
|-------------|-------------|-----------------|---------------|
| | | | |

Përshkrim i shkurtër i detyrave tuaja:

| |
|--|
| |
|--|

| Emri i mbikëqyrësit tuaj | Numri kontaktues (tel/fax) | Email |
|--------------------------|-------------------------------|-------|
| | | |

| Prej | Deri | Kompania | Pozita |
|--|------|-------------------------------|--------|
| | | | |
| Përshkrim i shkurtër i detyrave tuaja: | | | |
| | | | |
| Emri i mbikëqyrësit tuaj | | Numri kontaktues (tel/fax) | Email |
| | | | |
| Prej | Deri | Kompania | Pozita |
| | | | |
| Përshkrim i shkurtër i detyrave tuaja: | | | |
| | | | |
| Emri i mbikëqyrësit tuaj | | Numri kontaktues (tel/fax) | Email |
| | | | |

| | | |
|---|--------------|-------------------|
| ANËTARSIA NË SHOQATË / ORGANIZATË | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| MIRËNJOHJET PUBLIKE DHE SHPËRBLIMET | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Garantojë se informatat e dhëna në këtë Curriculum Vitae janë të plota dhe korrekte | | |
| Data | Vendi | Nënshkrimi |
| | | |

Attachment V Sample MCSC Workplan

PLANI I VEPRIMIT PER KOMUNËN E KLLOKOTIT
KËSHILLAT KOMUNAL PËR SIGURI NË BASHKËSI

| | Nr: | Aktiviteti | Përgjegjës | Data e fillimit | Data e mbarimit | Buxheti | Komente/Vërejtje |
|----------|---|---|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|---------|--|
| 1 | QËLLIMI 1: FUNKSIONALIZIMI I KKSb-se | | | | | | |
| | 1.1 | Organizmi i takimet të rregullta mujore të KKSb-së së Kllokotit | Zoran Bogdanoviq - koordinator | Çdo e hënë e fundit e muajit | Ora 10.00 - Kllokot | | KKSb do të mbajë takime të rregullta mujore |
| | 1.2 | Përgatitja e raporteve të rregullta mujore të KKSb-së | Zoran Bogdanoviq - koordinator | Pas çdo takimi të KKSb-së | Një javë pas mbledhjes së KKSb-së | | KKSb do të përgatit raportet e rregullta mujore të cilat do të përcjellën Asociacionit të komunave të Kosovës, Ministrisë së Punëve të Brendshme dhe Ministrisë së Pushtetit Lokal |
| | 1.3 | Përgatitja e raporteve vjetore të KKSb-së | Zoran Bogdanoviq - koordinator | 1 dhjetor 2010 | 15 janar 2011 | | KKSb do të përgatit raportin e rregullt vjetor të punës për vitin 2010 |
| | 1.4 | Përgatitja e planit të veprimit për vitin 2011 | Gjithë anëtarët e KKSb së Kllokotit | 15 dhjetor 2010 | 15 janar 2011 | | KKSb do të përgatit planin vjetor të punës për vitin 2011 |
| 2 | QËLLIMI 2: Zhvillimi i takimeve me qytetarët | | | | | | |
| | 2.1 | Organizmi i takimit të parë publik me qytetarë | Gjithë anëtarët e KKSb-së | 1 korrik 2010 | 15 korrik 2010 | | KKSb do të organizoi takimin publik me qytetarë |
| | 2.2 | Organizmi i takimit të dytë publik me qytetarë | Gjithë anëtarët e KKSb-së | 15 dhjetor 2010 | 31 dhjetor 2010 | | KKSb do të organizoi takimin publik me qytetarë |
| | 2.3 | Përpilimi i raporteve pas takimeve | Zoran Bogdanoviq - koordinator | Korrik 2010 | dhjetor 2010 | | Pas takimeve publike do të përgatiten raportet e takimeve |

| 3 | | | | | | | |
|--|--|------------------------|----------------|-----------------|--------------------|--|--|
| QËLLIMI 3: Siguria në Shkolla | | | | | | | |
| 3.1 | Ligjërata për vetëdijesimin e nxënësve për sjelljen e tyre në komunikacion | Nikola Stoliq - mediat | 1 shtator 2010 | 31 dhjetor 2010 | Donatorë | | Ligjëratat do të mbahen në shkollat në mësim në gjuhën shqipe në Mogillë dhe ato në gjuhën serbe në Kllokot e Vërboc |
| 3.2 | Ligjërata për ndihmë të parë në shkolla | Nikola Stoliq - mediat | 1 shtator 2010 | 31 dhjetor 2010 | Donatorë | | Ligjëratat do të mbahen në shkollat në mësim në gjuhën shqipe në Mogillë dhe ato në gjuhën serbe në Kllokot e Vërboc |
| 3.3 | Organizmi i këshillit të prindërve dhe nxënësve për ruajtjen e pasurisë publike në shkolla | Nikola Stoliq - mediat | 1 shtator 2010 | 31 dhjetor 2010 | | | Këshillat do të formohen në shkollat e Mogillës, Kllokotit dhe Vërbocit |
| QËLLIMI 4: Mbrojtja nga zjarret | | | | | | | |
| 4.1 | Vetëdijesimi i qytetarëve për mbrojtje nga zjarri | KKSB - Kllokot | 1 korrik 2010 | 30 shtator 2010 | | | Kontakte me qytetarë |
| 4.2 | Lajmërime në media për parandalimin e dukurisë së zjarreve | KKSB - Kllokot | 1 korrik 2010 | 30 shtator 2010 | Komuna e Kllokotit | | Emisione në mediat lokale |
| 4.3 | | | | | | | |
| QËLLIMI 5: Siguria në Trafik | | | | | | | |
| 5.1 | Vendosja horizontale dhe vertikale e shenjave në rrugën magjistrale Ferizaj – Gjilan dhe Kllokot - Viti në Kllokot | KKSB - Kllokot | 1 korrik 2010 | 31 dhjetor 2010 | Donatorë | | Vendosja e shenjave vertikale në rrugë si dhe vendkalimet e këmbësorëve |
| 5.2 | Vendosja e "policëve të shtrirë" në Kllokot, Vërboc, Mogillë e Gërqar | KKSB - Kllokot | 1 korrik 2010 | 31 dhjetor 2010 | Donatorë | | Në këto lokalitete do të vendosen "policët e shtrirë" të cilët do të pengojnë lëvizjen e shpejtë të automjeteve |
| QËLLIMI 6: Zhvillimi i fushatave për vetëdijesimin e qytetarëve për rolin e KKSB-ve | | | | | | | |
| 6.1 | Realizimi i emisioneve në mediat lokale Radio "Kllokot" dhe Radio "Pozherani" si dhe RTV "Iliria" | KKSB - Kllokot | 1 korrik 2010 | 31 dhjetor 2010 | Donatorë | | Në këto media do të realizohen emisione ku do të pasqyrohet puna e KKSB-së së Kllokotit |

| | | | | | | | |
|---|--|---|---|---------------|-----------------|----------|---|
| | 6.2 | Përgatitja e fletëpalosjeve rreth punës së KKSB-së | KKSB - Kllokot | 1 korrik 2010 | 31 dhjetor 2010 | Donatorë | Do të përgatiten fletëpalosje për punën e KKSB-së së Kllokotit dhe kontaktet për KKSB-në dhe njësitë emergjente |
| 7 | QËLLIMI 7: Mbrojtja e Ambientit | | | | | | |
| | 7.1 | Parandalimi i vërshimeve në lokalitetet që përfshinë komuna e Kllokotit | KKSB në bashkëpunim me Drejtorinë për Bujqësi | 1 korrik 2010 | 31 dhjetor 2010 | Donatorë | Përmes projekteve të ndryshme në bashkëpunim me donatorë dhe institucione vendore duhet të evitohet rreziku i vërshimeve të fushave në të gjitha fshatrat që përfshinë komuna e Kllokotit |
| | 7.2 | Mirëmbajtja e ambientit nga mbeturinat | KKSB në bashkëpunim me drejtorinë për shërbime publike dhe kadastër | 1 korrik 2010 | 31 dhjetor 2010 | Donatorë | Përmes projekteve të ndryshme në bashkëpunim me donatorë dhe institucione vendore duhet të sigurohet rrjeti I grumbullimit të mbeturinave në tërë territorin e komunës së Kllokotit |

Kllokot : 21 qershor 2010

Kryetari
Sasha Mirkoviq

Attachment VI Common Cause Grants – Call for Proposal



EAST • WEST
MANAGEMENT
INSTITUTE

**Këshillat Komunale për Siguri në Bashkësi
Grante për synime të përbashkëta**

East-West Management Institute fton OJQ-të që të aplikojnë për Grante për synime të përbashkëta të "Këshillave Komunale për Siguri në Bashkësi" (KKSBB). Projekti i KKSBB-ve është i mbështetur nga Agjencioni i Shteteve të Bashkuara për Zhvillimin Ndërkombëtar (USAID) dhe i implementuar nga East-West Management Institute, Inc. (EWMI).

Projekti i KKSBB-ve ka për qëllim të ndërtoj besimin midis qytetarëve dhe zyrtarëve të zgjedhur si dhe në mes të komunitetit serb Kosovar dhe shqiptar duke ofruar mekanizma dhe burime për të punuar bashkë drejt përmirësimit të jetës dhe sigurisë përmes pjesëmarrjes efektive në proceset vendim-marrëse qeveritare komunale dhe qendrore.

Granti për synim të përbashkët kërkon mënyra për mbështetjen e metutjeshme të punës së KKSBB-ve duke financuar implementimin e një apo më shumë projekteve të identifikuara në planin e punës së KKSBB-ve. Prioritet do të kenë projektet që do të nxisin zhvillimin e komunitetit dhe bashkëpunimin ndëretnik, si dhe ndërtimin e besimit në institucionet qeverisëse të Kosovës.

Granti është i hapur për OJQ-të të cilat veprojnë në Kosovë të cilat propozojnë të punojnë në apo me KKSBB-të në komunat vijuese: Mitrovicë/a, Obiliq/Obilic, Gjilan/Gnjilane, Viti/Vitina dhe Peja/Pec. Projekti duhet të implementoj një apo më shumë aktiviteteve të identifikuara në Planin Vjetor të Punës së KKSBB-së. Grantet për synime të përbashkëta nuk do të mbështesin projektet e infrastrukturës apo iniciativat të cilat gjenerojnë të hyra.

Vlera e Grant-it: \$5,000 to \$10,000

Afati i fundit për dorëzim: Janar 15, 2010

Kohëzgjatja e Projektit: 8 muaj (Jan – Gusht 2010)

Për më shumë informata dhe për sigurimin e Aplikacionit të Granteve me synim të përbashkët, ju lutemi, kontaktoni:

Bujar Dërvari
Drejtor i Projektit
Email: bdervari@ewmi.org
Tel. +381 38 518 676
East-West Management Institute, Inc
Nazim Gafurri, 181
10000 Prishtina,
Kosovë



EAST • WEST
MANAGEMENT
INSTITUTE

**Kosovo Municipal Councils on Safety in Communities Project
CALL FOR PROJECT PROPOSALS**

East West Management Institute invites NGOs to apply for Kosovo Municipal Councils on Safety in Communities' (MCSC) Common Cause Grant. MCSC Project is supported by United States Agency for International Development (USAID) and implemented by East-West Management Institute, Inc. (EWMI).

The MCSC Project aims to build trust between citizens and elected officials, and between Kosovo Serb and Albanian communities by providing mechanisms and resources for them to work together to improve life and security through more effective participation in municipal and central government decision-making processes.

The **Common Cause Grant** seeks to further support the work of the MCSCs by funding the implementation of one or more projects identified in the MCSCs Action Plans. Priority will be given to projects that will foster community development and inter-ethnic cooperation, while building trust in Kosovo's governing institutions.

The grant is open to Kosovo NGOs proposing to work in or with MCSCs in the following municipalities only: Mitrovicë/Mitrovica, Obiliq/Obilic, Gjilan/Gnjilane, Viti/Vitina and Peja/Pec. The project must implement one or more activities identified in MCSCs Annual Action Plans. The Common Cause Grant will not support infrastructure projects or income generation oriented initiatives.

Amount of Grant: \$5,000 to \$10,000

Grant Deadline: January 15, 2010

Project Duration: 8 months (Jan – August 2010)

For further information and to obtain a Common Cause grant applications, please contact:

Bujar Dërvari
Email: bdervari@ewmi.org
Tel. +381-38/518-656

East-West Management Institute, Inc
Nazim Gafurri, 59
10000 Prishtina,
Kosovo



USAID | KOSOVO

USAID KOSOVO
10000 PRISTINA

**EAST · WEST
MANAGEMENT
INSTITUTE**

**Projekat Opštinskih Odbora Kosova za Bezbednost u Zajednicama
POZIV ZA PREDLOGE PROJEKTA**

East West Management Institute poziva NVO da apliciraju za Grant za Zajedničku Stvar Opštinskih Odbora Kosova za Bezbednost u Zajednicama (OOBZ). Projekat OOBZ-a podržava se od strane Agencije Sjedinjenih Država za Međunarodni Razvoj (USAID) i sprovodi se od strane East-West Management Institute, Inc. (EWMI).

Projekat OOBZ-a teži prema izgradnji poverenja između građana i izabranih zvaničnika, te između zajednica Kosovskih Srba i Albanaca putem osiguranja mehanizma izvota za njih za zajednički rad na popravljanju života i bezbednosti putem više efektivnog učestvovanja u opštinskim i centralnoj vladnim procesima donošenja odluka.

Grant za Zajedničku Stvar teži prema daljnjem podržavanju rada OOBZ-a putem financiranja sprovedbe jednog ili više projekata identifikovanih u Akcionom Planu OOBZ-a. Prednost se treba dati projektima koji će pomoći razvoj zajednice i medju-etničku saradnju, tokom izgradjivanja poverenja u vladinim institucijama Kosova.

Grant je otvoren za NVO koji deluju na Kosovu koje predlažu saradivanje u ili sa OOBZ-om u sledećim opštinama: Mitrovica, Obiliq/Obilic, Gjilan/Gnjilane, Viti/Vitina i Peja/Peć. Projekat treba sprovoditi jedan ili više aktivnosti identifikovanih u Akcionom Planu OOBZ-a. Grant za Zajedničku Stvar neće podržavati infrastrukturne projekte ili inicijative orijentisane prema stvaranju prihoda.

Iznos Granta: \$5,000 do \$10,000

Zadnji dan Granta: Januar 15, 2010

Trajanje Projekta: 8 meseci (Jan - August 2010)

Za daljnje informacije i podizanje aplikacija za Grant za Zajedničku Stvar, molimo vas da kontaktirate:

Bujar Dervari
Direktor Projekta
Email: bdervari@ewmi.org
Tel: +381 38 518 676
East-West Management Institute, Inc
Nazim Gafurri, 181
10000 Prishtina,
Kosovo

Attachment VII Road Safety Brochure

**Një minutë të humbjesh një minutë më jetë
se një jetë në minutë!**



Kur shprehim shprehjen e rëndësimit të kësaj shprehjeje, në të vërtetë po themi se në një minutë mund të vritet një qytetar. Kështu që, për të shmangur rrezikun e humbjes së jetës, duhet të jemi të kujdesshëm dhe të përdorim rregullat e trafikut. Nëse jemi të kujdesshëm, mund të shpëtojmë jetë. Nëse jemi të pakujdesshëm, mund të humbim jetë.

Një minutë të rrezikshme vone të jetës!



Kur shprehim shprehjen e rëndësimit të kësaj shprehjeje, në të vërtetë po themi se në një minutë mund të vritet një qytetar. Kështu që, për të shmangur rrezikun e humbjes së jetës, duhet të jemi të kujdesshëm dhe të përdorim rregullat e trafikut. Nëse jemi të kujdesshëm, mund të shpëtojmë jetë. Nëse jemi të pakujdesshëm, mund të humbim jetë.

**Mos lejoni që gjësimi
të përfundojë në tragjedi!**



Kur shprehim shprehjen e rëndësimit të kësaj shprehjeje, në të vërtetë po themi se në një minutë mund të vritet një qytetar. Kështu që, për të shmangur rrezikun e humbjes së jetës, duhet të jemi të kujdesshëm dhe të përdorim rregullat e trafikut. Nëse jemi të kujdesshëm, mund të shpëtojmë jetë. Nëse jemi të pakujdesshëm, mund të humbim jetë.



Qendra për Politikë dhe Ëndërra
Bujga Shkollës Polihache nr 13, Prishtinë
www.qpa-koecva.org

**Respekt për të tjerët
është respekt për veten!**



Kur shprehim shprehjen e rëndësimit të kësaj shprehjeje, në të vërtetë po themi se në një minutë mund të vritet një qytetar. Kështu që, për të shmangur rrezikun e humbjes së jetës, duhet të jemi të kujdesshëm dhe të përdorim rregullat e trafikut. Nëse jemi të kujdesshëm, mund të shpëtojmë jetë. Nëse jemi të pakujdesshëm, mund të humbim jetë.

**Mos ngatërri makinën
për konsumant të alkoolit!**



Kur shprehim shprehjen e rëndësimit të kësaj shprehjeje, në të vërtetë po themi se në një minutë mund të vritet një qytetar. Kështu që, për të shmangur rrezikun e humbjes së jetës, duhet të jemi të kujdesshëm dhe të përdorim rregullat e trafikut. Nëse jemi të kujdesshëm, mund të shpëtojmë jetë. Nëse jemi të pakujdesshëm, mund të humbim jetë.

**Përdor biçikletën në vend të makinës,
është më shpejt, më lirë, më mirë!**



Kur shprehim shprehjen e rëndësimit të kësaj shprehjeje, në të vërtetë po themi se në një minutë mund të vritet një qytetar. Kështu që, për të shmangur rrezikun e humbjes së jetës, duhet të jemi të kujdesshëm dhe të përdorim rregullat e trafikut. Nëse jemi të kujdesshëm, mund të shpëtojmë jetë. Nëse jemi të pakujdesshëm, mund të humbim jetë.

Shënim: Kësaj broshurë është mbështetur nga:



**Attachment VIII MCSC Aureola Brochure on Penalties and
Mandatory Fines**

5.12 Hedhë cigaren e ndezur në kontejnerin për mbeturina komunale,

5.13 Hedhë hirin e nxehtë në kontejnerin për mbeturina komunale.

6. Me gjorbë në vlerë prej 70 euro i shqiptohet dënimi personit nëse:

6.1 Hedhë mbeturina nga materialet ndërtimore jashtë vendeve ose kontejnerëve të caktuar nga autoriteti komunal për mbeturina të materialeve ndërtimore,

6.2 Hedhë mbeturina nga materialet ndërtimore në kontejnerët për mbeturina komunale,

6.3 Hedhë mbeturina medicinave në sipërfaqe publike ose në natyrë,

6.4 Hedhë mbeturina medicinave jashtë kontejnerëve për këto lloje të mbeturinave,

6.5 Hedhë mbeturina të vëllimshme në kontejner për mbeturina komunale, sipërfaqe publike ose në natyrë.

6.6 Hedhë lloj tjetër të mbeturinave në sipërfaqe publike ose në natyrë,

6.7 Hedhë mbeturina të përziera me vaj në kontejnerët për mbeturina komunale,

6.8 Mbeturinat drunore nga krasitja e bimëve ose drunjëve nuk i mbledh nga rruga ose hapësira publike në kohën e krasitjes,

6.9 Hedhë mbeturina drunore nga krasitja e bimëve ose drunjëve në kontejnerët për mbeturina komunale,

6.10 Djegë mbeturina komunale në kontejner.

7. Me gjorbë në vlerë prej 100 euro i shqiptohet dënimi personit nëse:

7.1 Hedhë çfarëdo lloj mbeturine në ujëra të përroskave, lumenjve, liqeneve ose sipërfaqeve të tjera me ujë,

7.2 Hedhë çfarëdo lloj mbeturine në brigjet e përroskave, lumenjve, liqeneve ose sipërfaqeve të tjera me ujë,

7.3 Hedhë mbeturina të vajit në sipërfaqe publike, kanalizim në rrugë ose në natyrë,

7.4 Hedhë mbeturina të përziera me vaj në sipërfaqet publike në rrugë ose në natyrë,

7.5 Hedhë mbeturina të gomës dhe goma të automjeteve në sipërfaqet publike, në rrugë ose në natyrë,

7.6 Djegë mbeturina komunale në sipërfaqe publike, në rrugë ose në natyrë,

7.7 Djegë goma, goma të automjeteve ose mbeturina tjera prej gome, në hapësira private, publike, në rrugë ose në natyrë.

7.8 Djegë mbeturina të ndryshme prej plastike, në hapësira private, publike, në rrugë ose në natyrë,

7.9 Djegë mbeturina të ndryshme prej letre në sipërfaqe publike në rrugë ose në natyrë,

7.10 Djegë vajra mbeturina të vajrave në hapësirat private, publike në rrugë ose natyrë,

7.11 Derdhë çfarëdo materiali në sipërfaqet publike në rrugë në natyrë me ç'rast prej saj krijohet beturina.

EAST • WEST
MANAGEMENT
INSTITUTE



USAID | KOSOVO
AGENCIJA ZA POVLASTI AMERIKAN
OD AMERICKEGA NAKODA

**SHPËTOJMË AMBIENTIN
SHPËTOJMË SHËNDETIN TONË!**



*Ne jemi të përkushtuar për
t'a ruajtur ambientin tonë
Ne jetojmë këtu.*

UDHËZIMI ADMINISTRATIV
NR. 04/2009-MMPH, DATA 05.06.2009
PËR NDËSHKIMET ME GJOBAT MANDATORE

Attachment IX MCSC Training Certificate

Certificate of Competence



EAST • WEST
MANAGEMENT
INSTITUTE

This is to certify that

has successfully completed the
***Municipal Community Safety Council (MCSC)
Capacity-Building Programme***
March - June 2010

Dr. Jose Garzon
Director
Democracy & Governance Office
USAID Mission in Kosovo

Date



Attachment X MCSC Training photos



USAID | **KOSOVO**

NGA POPULLI AMERIKAN
OD AMERIČKOG NARODA

E A S T • W E S T
M A N A G E M E N T
I N S T I T U T E

East • West Management Institute, Inc.



USAID | **KOSOVO**
NGA POPULLI AMERIKAN
OD AMERIČKOG NARODA

E A S T • W E S T
M A N A G E M E N T
I N S T I T U T E



The MCSC Training

Activity and Closing Ceremony Photos



Urim Ahmeti, USAID: Addressing the MCSC Training Participants





Representatives of EWMI, DPS/MoIA, KP and OSCE: Addressing the MCSC Training Participants





Mehmet Krasniqi, Mayor of Obiliq/Obilic municipality, and Predrag Jovic, Deputy Mayor, participating in the MCSC Training





Gazmend Muhaxheri, Deputy Mayor of Pejë/Pec municipality involved in the discussion during the group work.





Riza Haziri, Deputy Mayor of Mitrovicë/a municipality, supporting the team on their group work





Islam Zuzaku, Deputy Mayor of Gjilan/Gnjilane municipality, participating in the MCSC Training





OSCE/ICITAP trainer addressing to the MCSC participants





EULEX Program Office representatives addressing the MCSC participants





DPS/MoIA representative addressing the MCSC participants





Department for Emergency Management (DEM) representative addressing the MCSC participants





MLGA representative addressing the MCSC participants





Group work presentation during the MCSC Training





MCSC training participants during the coffee break





MCSC Training participants having lunch at the Kosovo Center for Public Safety, Education and Development





MCSC Training participants Group Photo





Dr. Jose Garzon, USAID, Bujar Dërvari, EWMI, Darrel Hart, ICITAP, and Sergey Sidorov, OSCE during the Closing Ceremony for the MCSC Training

*Capacity Building Project
8 June 2010*





Representatives of USAID, EWMI, ICITAP and OSCE addressing the MCSC Training Participants





MCSC training participants during the Closing Ceremony at the Hotel Victory, June 8, 2010, Prishtinë/a





Dr. Jose Garzon awards certificate to Gazmend Muhaxheri, Deputy Mayor of Pejë/Pec municipality, at the MCSC Training Closing Ceremony



Attachment XI MCSC Administrative standardized documents

**Stema e Republikës
dhe shkrimi në tri gjuhë**

**Stema e Komunës
dhe shkrimi në tri gjuhë**

KËSHILLI KOMUNAL PËR SIGURINË E BASHKËSIVE

| | |
|----------|---|
| Nr.Prot. | Shëno numrin sipas renditjes kronologjike në tërësinë e dokumentacionit të KKSBS-së |
| Për: | Të gjithë anëtarëve të KKSBS-së, së (emri Komunës) |
| Nga: | (Emri dhe Mbiemri) , Kryesues i KKSBS-së, (emri i komunës) |
| Lënda: | Ftesë nominale* për takim pune të KKSBS-së, me datë: (shëno datën) |
| Datë: | (Shëno datën e dërgimit të ftesës) |

Ftesa

Të nderuar

Jeni të ftuar në takim pune të KKSBS-së, i cili do të mbahet me datën (...) në ora (shëno orën), në (shëno vendin e takimit dhe nr., e sallës) e në të cilin do të diskutohen këto pika:

Rendi i ditës

1. Miratimi i Rendit të ditës,
2. Miratimi i ekstraktit të procesverbalit të takimit të kaluar,
3. (shkruan temën),
4. (shkruan temën),
5. (shkruan temën),
6. Të tjera (pika e fundit)

Me respekt